



User manual
Manual de utilizare
Szerelési útmutató
Ръководство За
МОНТАЖ

Trampoline



Model No.	Item	Dimensions B x W x H (cm)	Max user weight
61001	Ø 8FT - 244 cm Trampoline with Safety Net + ladder	244 x 244 x 231 cm	100 kg
61002	Ø 10FT - 305 cm Trampoline with Safety Nett + ladder	305 x 305 x 245 cm	120 kg
61003	Ø 12FT - 366 cm Trampoline with Safety Nett + ladder	366 x 366 x 265 cm	150 kg
61004	Ø 14FT - 427 cm Trampoline with Safety Nett + ladder	427 x 427 x 269 cm	150 kg



WARNING

CHOKING HAZARD

small parts

Adult assembly required

Retain for future reference



English



2 - 15

Romana



16 - 28

Magyar



29 - 41

български



42 - 54

Read these Assembly Instructions before assembling and using your trampoline.



WARNING

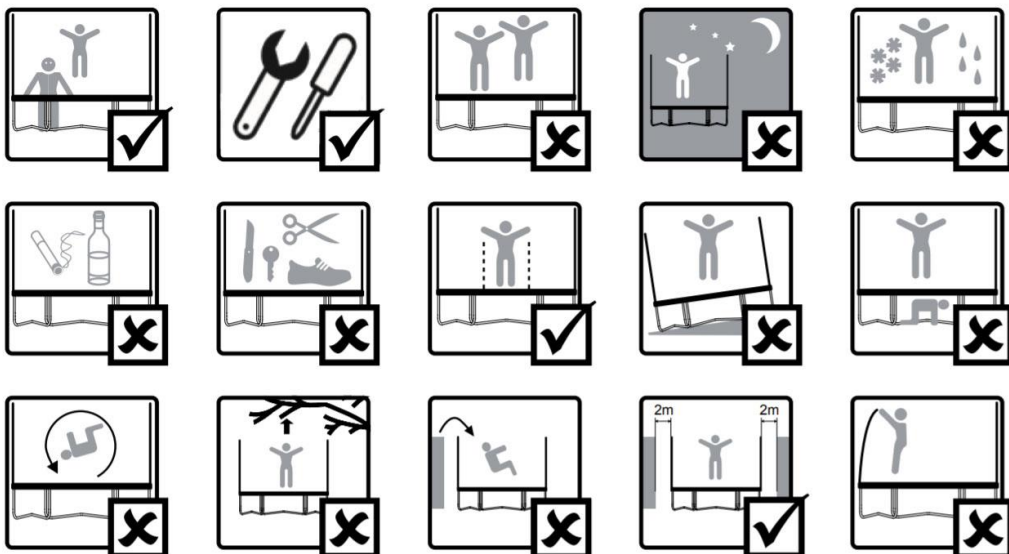
To avoid serious injury:



- **ADULT SUPERVISION & GUIDANCE REQUIRED AT ALL TIMES.**
- Recommended age 6+ years.
- **WARNING** : No somersaults or flips - can cause serious injury.
- **WARNING** : Not suitable for children under 36 months - small parts, CHOKING HAZARD.
- **WARNING** : The trampoline is intended for outdoor use only.
- Only one user at a time. Danger of Collision hazard.
- **WARNING** : Always close the net opening before jumping.
- **WARNING**: Do not use the mat when it is wet.
- Jump without shoes.
- **WARNING** : Empty pockets and hands before jumping
- Always jump in the middle of the mat
- **WARNING** : Do not eat while jumping. It is advisable not to bounce immediately after a meal.
- Do not exit by a jump.
- Do not use in strong wind conditions and secure the trampoline.
- **WARNING**: The trampoline shall be assembled by an adult in accordance with the assembly instructions and thereafter checked before the first use.
- Limit the time of continuous usage (make regular stops).
- **WARNING**: Avoid bouncing too high. Maintain control.
- Inspect before using and replace any worn, defective or missing parts.
- Do not use the trampoline while under the influence of alcohol or drugs.
- We are not liable for any injuries that may occur when using the trampoline.
- **Max. User weight:** 61001 : 100 Kg 61003: 150 Kg
61002: 120 Kg 61004: 150 Kg

ADVISORY

- ✧ This trampoline is not intended to be buried in the ground.
- ✧ The trampoline must be placed on a level surface at least 2m from any structures or obstructions such as fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires.
- ✧ Do not install the trampoline over concrete, asphalt or any other hard surface. Also not in proximity of other conflicting installations, such as padding / swimming pools, swings, slides or climbing frames.
- ✧ Any modifications made by the consumer to the original trampoline (e.g. the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer.
- ✧ Inspect trampoline / enclosure net before each use.
- ✧ If an access ladder is used it should be removed when trampoline is not in use.
- ✧ Make sure there are no children / animals / obstructions underneath the trampoline.
- ✧ Access the trampoline through the door of the enclosure net only. Making sure you securely close it before bouncing. Use: Ensure the door is securely closed before bouncing.
- ✧ Don't intentionally rebound off the enclosure net as this will weaken it.
- ✧ Only attach manufacturer approved accessories to the trampoline and enclosure net.
- ✧ Always jump in the middle of the mat and practice bounce techniques safely with adult supervision and guidance.





ASSEMBLY and MAINTENANCE INSTRUCTIONS

- ❖ Attention to the need to carry out checks and maintenance of the main parts (frame, suspension system, mat, padding, and enclosure) at the beginning of each season and also at regular intervals of every 2 weeks, pointing out that if these checks are not carried out, the trampoline could become dangerous.
 - ❖ Check all nuts and bolts for tightness and tighten when required.
 - ❖ Check that all spring-loaded (pit pin) joints are still intact and cannot become dislodged during play.
 - ❖ Check all coverings and sharp edges and replace when required.
 - ❖ Retain the maintenance instruction manual.
 - ❖ Outdoor trampolines should be equipped with a device that in strong wind conditions avoid displacement due to wind (e.g. steel bars in the ground or loads like sandbag or water bags) and/or items catching wind like net and mat should be removed.
 - ❖ In certain countries during winter period, the snow load and the very low temperature can damage the trampoline. It is recommended to remove the snow and store the mat and the enclosure indoor.
 - ❖ Check that mat, padding, enclosure and soft surface are without defects.
- NOTE:** Sunlight, rain, snow and extreme temperatures reduce the strength of these parts over time.
- ❖ Make sure that the hook-and-loop fasteners are closed correctly during use of trampoline!
 - ❖ Trampoline and net should be packed away in winter. Make sure all parts are dry and packed securely. Store dry to support product longevity. Always be aware of wear and tear due to weather and wind.
 - ❖ We recommend securing the trampoline in strong winds. Tie the trampoline down with ropes attached to the trampoline pad. Tie the trampoline down in a minimum of three places distributed evenly across the trampoline frame.
 - ❖ Do not secure the legs as these may become misaligned and ruin the trampoline. Dismantle or remove the trampoline completely, if required. It may result in great danger if the trampoline is not secured in strong winds.
 - ❖ If the trampoline is not used for short periods of time and to avoid jump mat debris caused by fallen leaves and twigs, It's recommended usage of a Weather Cover. When the trampoline is not used for a longer period of time (e.g. during the winter). It's recommended storing the trampoline, especially the protective padding, in a dry area to support product longevity.



MOVING INSTRUCTIONS

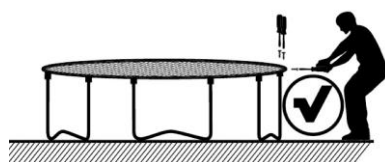
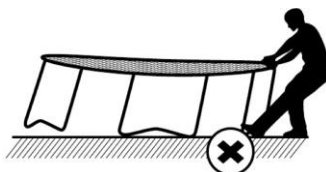
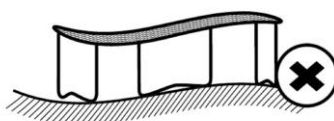
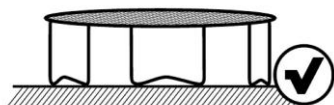


Photo 1

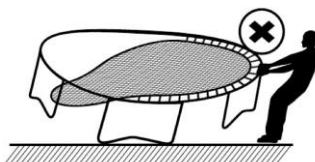


Photo 2

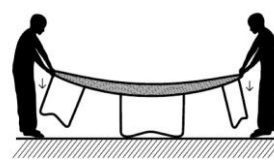


Photo 3

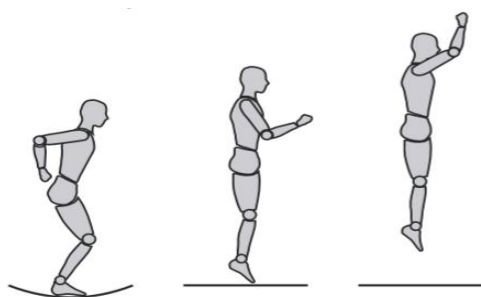
PLEASE READ THESE ASSEMBLY GUIDELINES BEFORE STARTING TO ASSEMBLE THE TRAMPOLINE. INCORRECT ASSEMBLY WILL CAUSE DAMAGE TO THE TRAMPOLINE FRAME.

- ✧ Make sure the trampoline is placed on level ground. Uneven ground surfaces may cause the trampoline frame to warp (Photo 1).
- ✧ Make sure that all bolts holding the frame joints are tightened completely before installing the springs. Failure to do this properly will cause the frame to warp.
- ✧ Make sure NOT to use one's leg to push against the trampoline leg or frame when loading the springs. It will cause the trampoline to warp (Photo 2).
- ✧ DO NOT load the springs onto the frame on only one side of the trampoline. Uneven distribution of tension from the springs will cause the frame to warp (Photo 2).
- ✧ If the trampoline frame warps up, do not be alarmed as the "Quad-lock" system is designed to be flexible. Push down on the part of the frame that warped with two people as shown. The frame will level out (Photo 3).
- ✧ Moving trampoline. If the trampoline and enclosure needs to be moved, it should be moved by two persons at least, kept horizontal, and lifted slightly. If necessary, the trampoline and enclosure can be taken for moving. To take the trampoline apart, follow the assembly steps in reverse order.
- ✧ If you need to move the trampoline, two people should be used at least. All connector points should be wrapped secured with weather resistant tape, such as duct tape. This will keep the frame intact during the move and prevent the connector points from dislocating and separating. When moving, lift the trampoline slightly off the ground and keep it horizontal to the ground. For any type of other move, you should disassemble the trampoline.

BASIC TRAMPOLINE SKILLS

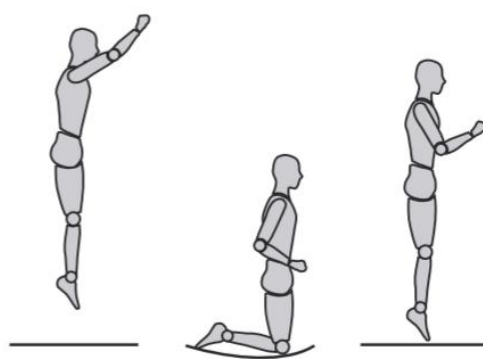
Fundamental Bounce

1. Start from a standing position with your head erect and your eyes on the frame pad.
2. Swing your arms forward and up in a circular motion.
3. Bring your feet together and point your toes downward while in the air.
4. Keep your feet about 30 cm (15 in.) apart when landing on the bed.



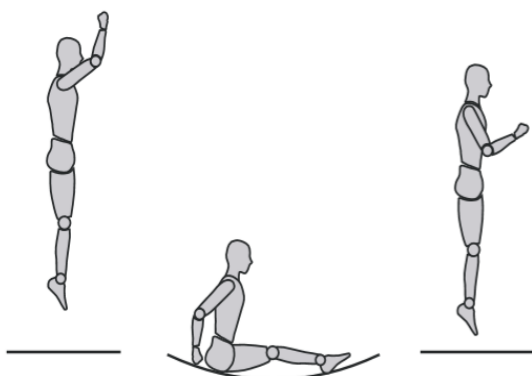
Knee Drop

1. Start bouncing from a standing position, keeping your eyes on the frame pad.
2. Land on your knees, keeping your back straight and your body erect.
3. Bounce back to an erect position.



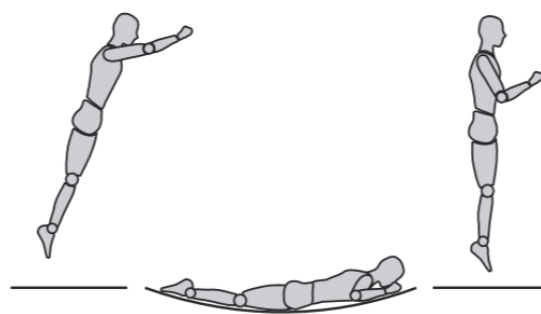
Seat Drop

1. Land in a sitting position with your legs parallel to the bed.
2. Place your hands on the bed beside your hips.
3. Push with your hands to return to an erect position.



Front Drop

1. Start from a low bounce and land on the bed in a prone position.
2. Keep your head up and your arms extended forward on the bed.
3. Push with your arms to return to an erect position.



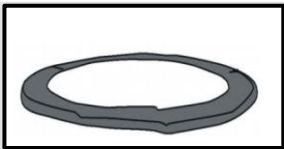
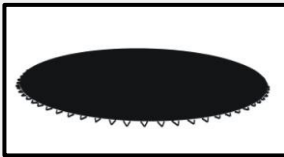
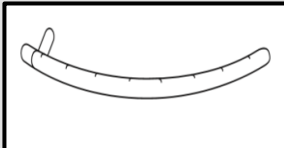
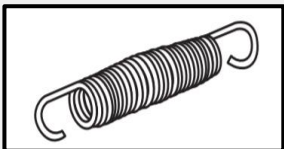
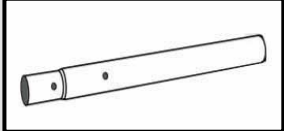
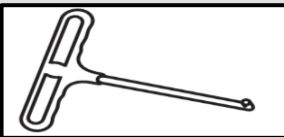
A certified trampoline instructor should be contacted to further develop your trampoline skills.

❖ **Please read the assembly instructions before beginning to assemble the product.**

Please refer to the table below for parts description and numbering.

- ❖ Make sure you have all the parts listed. If you are missing any parts, please contact place of purchase.
- ❖ Please use gloves to protect your hands from pinch points during assembly. When you are ready to start, make sure that you have plenty of space and a clean dry area for assembly.

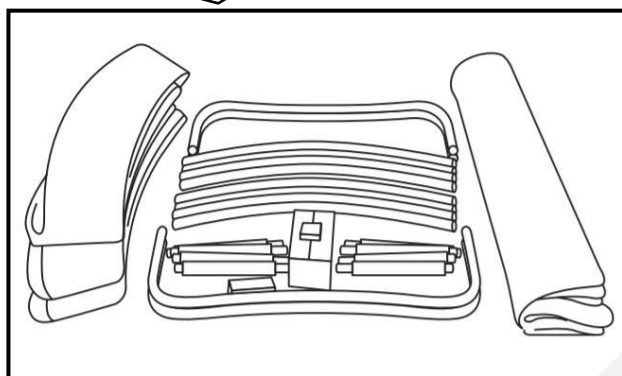
PART 1: TRAMPOLINE PART LIST

Item	Photo	Part	8FT	10FT	12FT	14FT
A		Frame Cover	1	1	1	1
B		Jumping Mat	1	1	1	1
C		Top Rail	6	6	8	8
D		Spring	48	60	72	88
E		Leg Extension	0	6	8	8
F		W-Shaped Leg	3	3	4	4
G		Spring tool	1	1	1	1

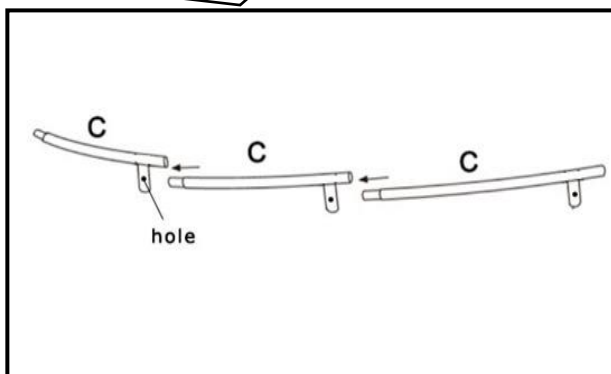
ATTENTION: 2 adults in good physical condition are required for the following assembly. Wear proper shoes and maintain balance to prevent a fall. Failure to follow all instructions and warnings exactly may result in serious injury.

Step 1: TRAMPOLINE FRAME ASSEMBLY

1. Lay out all the trampoline parts in groups, as shown in the picture.

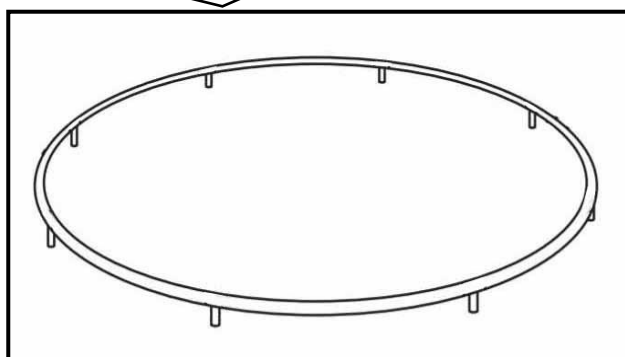


2. To assemble the Top Rail (C) and make them firmly together as picture showed.



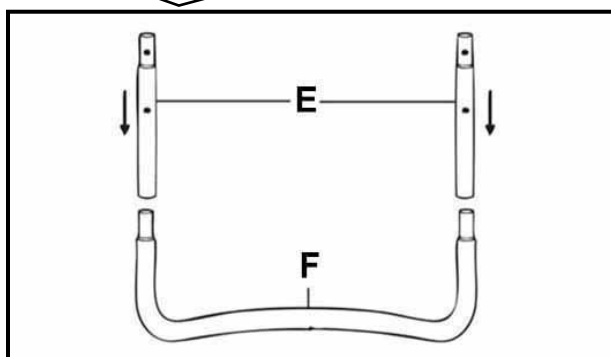
3. Continue until you form a large circle.

Tip: Have a second person or use a wall to apply some resistance against the frame to help it shift into place.

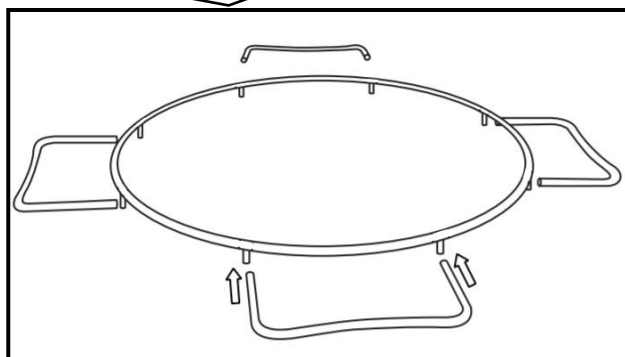


4. By attaching two Leg Extension (E) to W-shaped Legs (F), to form a "U" shaped.

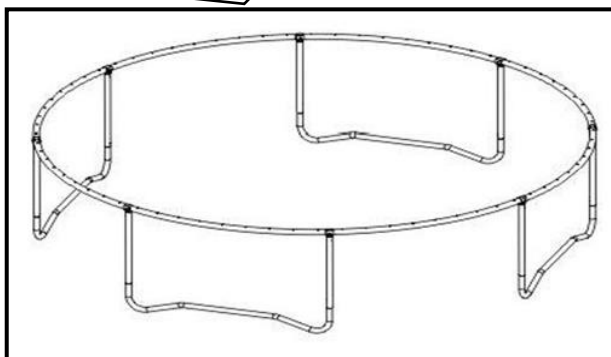
Note: 8FT without leg extension. This step is only suitable for 10FT, 12FT, 14FT.



5. Attach the "U" shaped leg to the Top Rail (C).



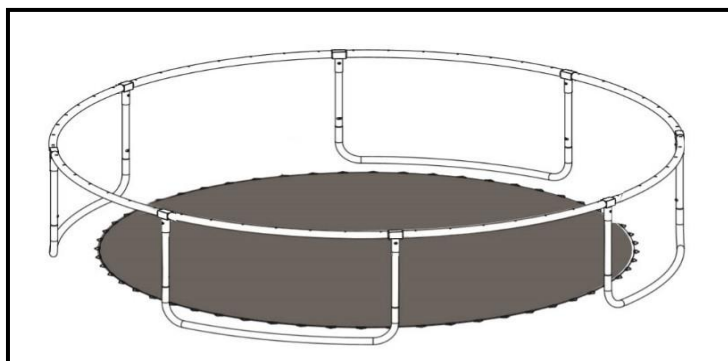
6. Top Rail must be firmly inside the legs assembly.



Step 2: TRAMPOLINE MAT & COVER ASSEMBLY

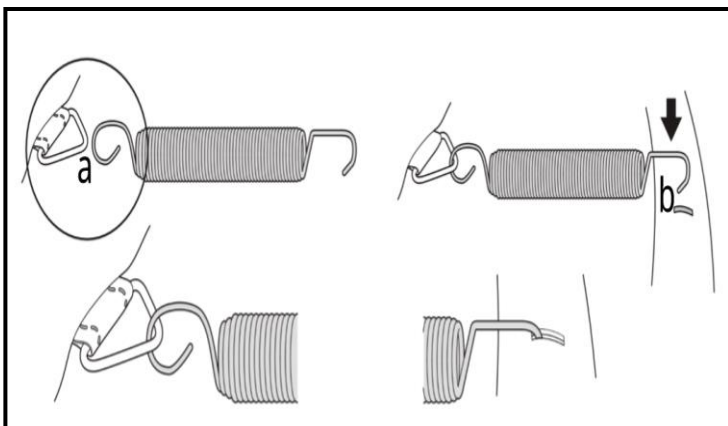


WARNING: 2 adults may be required to complete placement of all springs. Springs will create high levels of tension when assembled. Please take care not to pinch your fingers.

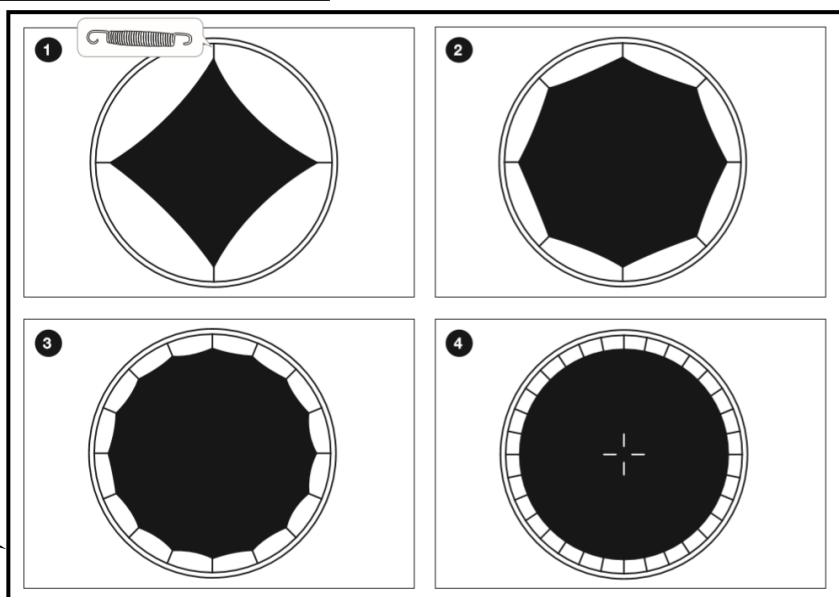


7. Lay out the Jumping Mat(B) inside the frame.

8. Take Spring (D) and insert end 'b' into Top rail tube, then put end 'a' of the spring into trampoline Jumping Mat(B) rings. Hold Spring Tool (G) overhand and pull spring hook towards Top rail (C) as picture shown; drop hook into frame hole until it latches on completely, tap it down if hook is not completely in the hole.



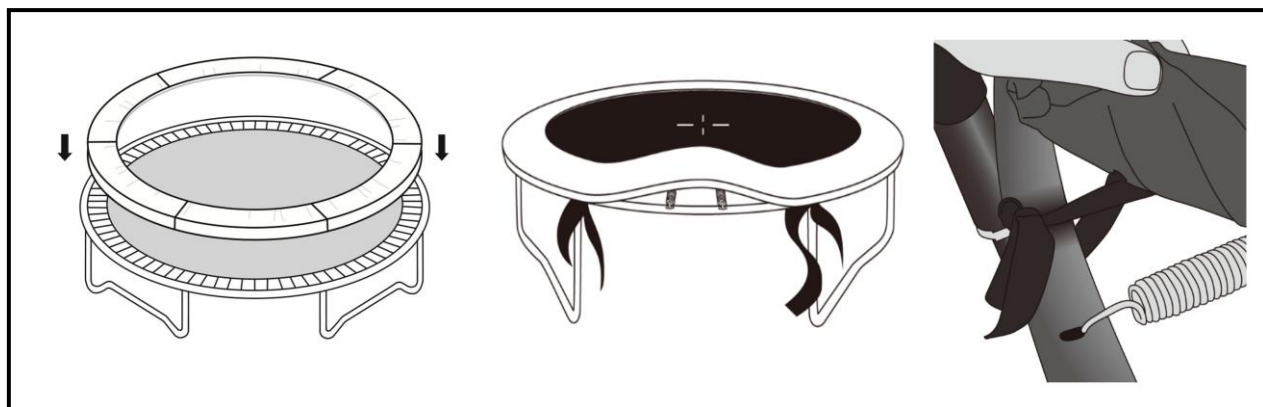
9. To even out the tension and avoid over stretching the springs, continue connecting every few springs by using spring tool (G). Continue attaching the springs to your jumping mat in the sequence





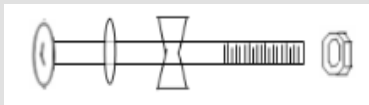
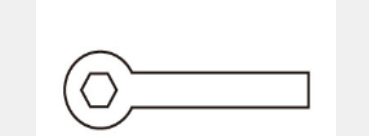
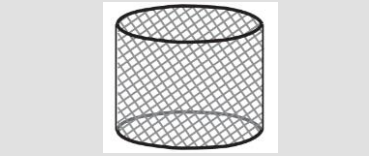
IMPORTANT

- 1) Springs must be attached the right way around and fully inserted into the holes along the top of the frame.
- 2) It is easier to place one hand on the frame and pull the spring towards you.
- 3) Make sure that "a" is attached to the D-rings of the jumping mat and "b" is attached to the trampoline frame.
- 4) The placement of the next spring must be on the opposite side of frame, then center adjacent, then opposite. It must be done this way so the tension of the spring is spread equality.
- 5) To ensure that you have started to fit the bed correctly, please count the spring holes in between each top rail to make sure that you have the same number of spring holes in the top rails.
- 6) Make sure that the D-rings on the bed, match the number of holes along the top rails.
- 7) If you notice that you have skipped a hole and D-ring connection, recount, remove and adjust accordingly.



- 8) Lay Frame Cover (A) on outer edge, so springs are covered. It should be fitted like a shower cap. It should be fitted like a shower cap. Please ensure it covers all metal parts.
- 9) Tie the strap located at the under side of the Frame Cover to frame.
Do not tie them to the springs.

PART 2: ENCLOSURE NET PART LIST

Item	Photo	Part	8FT	10FT	12FT	14FT
H		Fork Screw	6	6	8	8
I		Wrench	1	1	1	1
J		Pole Cap	6	6	8	8
K		Upper Pole Tube	6	6	8	8
L		Bottom Pole Tube	6	6	8	8
M		9 Shaped Screw	6	6	8	8
N		Enclosure Net	1	1	1	1
O		Cord	1	1	1	1
P		Fiberglass Rod	6	6	8	8
Q		PVC Sleeve	6	6	8	8

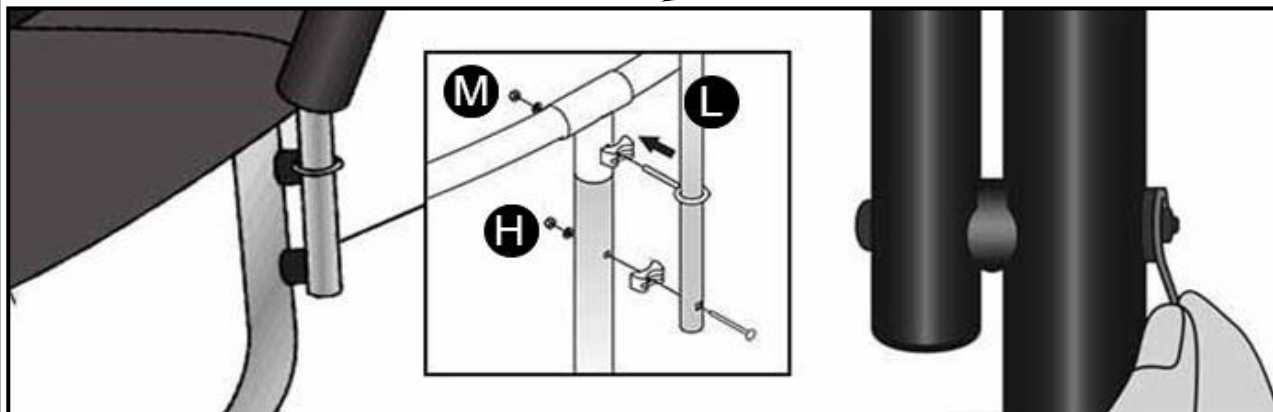
Step 3: POLE TUBE ASSEMBLY

10. Connect the Bottom Pole Tube (L) to the Upper Pole Tube (K).



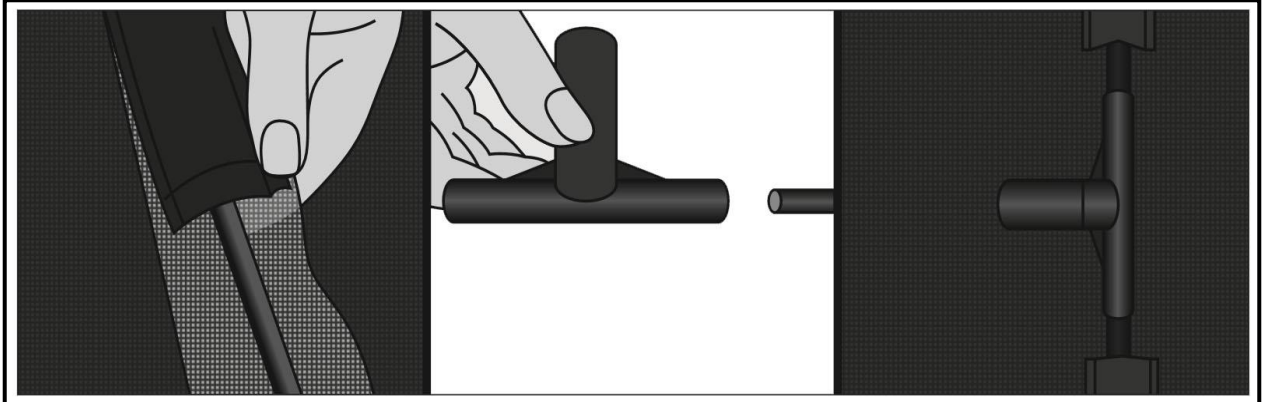
11. Attach the tube sets to the leg up right of the trampoline as shown. Be sure to have someone help you hold the tube frame steady when you do this. First attach Bottom Pole Tube (L) to the leg frame with Fork Screw (H) & 9 Shaped Screw (M), secure with Nut by Spanner (I)

DO NOT OVERTIGHTEN! Repeat for the remaining Bottom Pole Tubes.

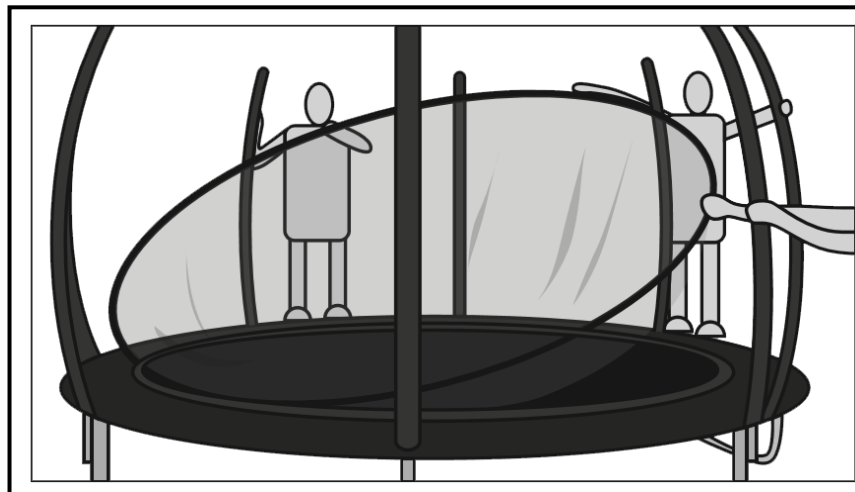


12. Slide the PVC sleeves (Q) onto the assembled pole tube.

Step 4: ENCLOSURE NET ASSEMBLY

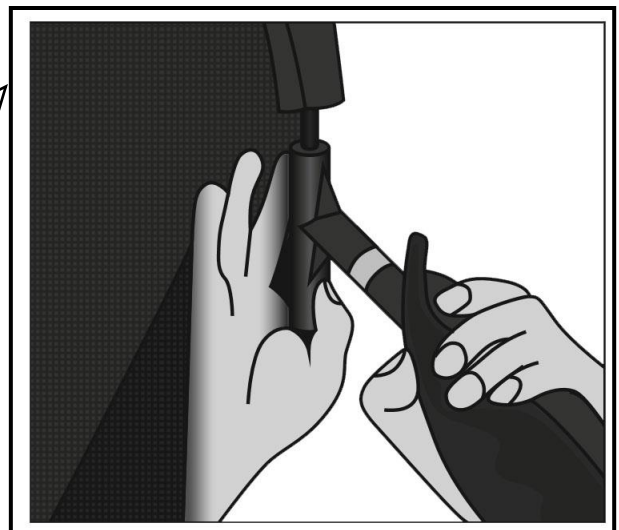


13. Secure the Bottom Pole Tubes (L) with Screw Sets (H&M) by Spanner (I). **DO NOT OVERTIGHTEN!** Repeat for the remaining Bottom Pole Tubes.



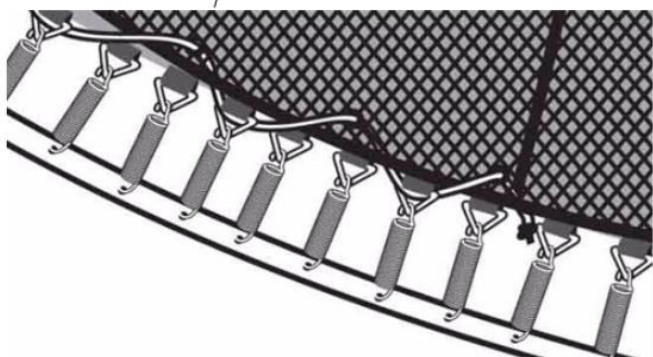
14. Slid the Fiberglass Rod(P) into the passage sewn on the Enclosure Net(N), then push the Fiberglass Rod into the Top Cap(J), as shown in the pictures below.

15. Repeating with the remaining rods until they all connect. To make the last connection, have one person stand on the opposite side from you, push the rods towards the center of the ring until they are in line with each other and make the last connection, as shown in the picture above. Then, attach the fiberglass rods with safety net to the Upper Pole Tube by Pole Cap (J).





16. Pass the Cord (O) through the under part of the Enclosure Net (N) and the triangular rings around the mat in a zig-zag style. Continue around the edge of the entire net, then tie a knot to secure the rope.



Your trampoline safety enclosure is now complete!

Înainte de asamblarea și utilizarea trambulinei dvs., citiți aceste instrucțiuni de asamblare.



AVERTIZARE

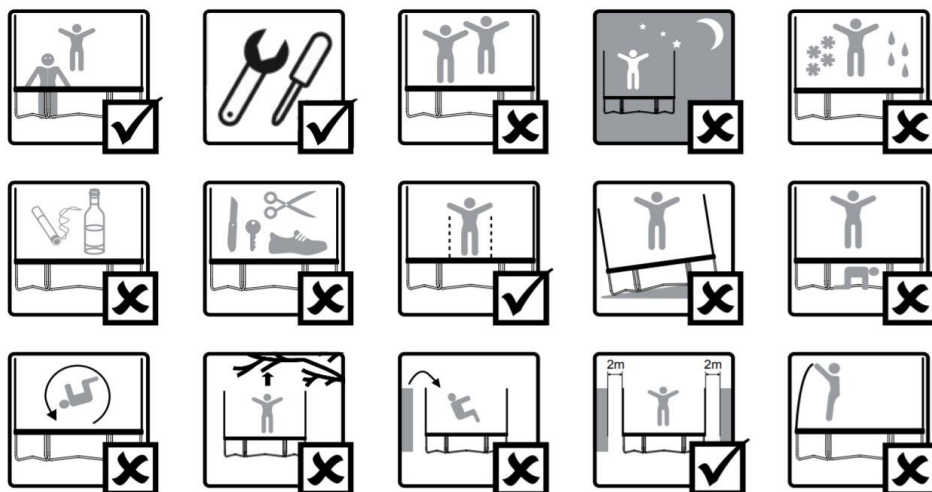
pentru a evita rănirea gravă :

- **ESTE NECESAR CA O PERSOANĂ ADULTĂ SĂ SUPRAVEGHEZE ȘI SĂ ÎNDRUME ÎN PERMANENȚĂ JOACA COPIILOR.**
- Vârsta recomandată +6 ani.
- **AVERTIZARE:** Sunt interzise tumele în aer - încercarea de a face astfel de tume se poate solda cu rănirea gravă.
- **AVERTIZARE:** Nu este recomandat pentru copii cu vârsta mai mică de 36 de luni - componente de mici dimensiuni, PERICOL DE SUFOCARE.
- **AVERTIZARE:** Trambulina este destinată utilizării doar în aer liber.
- Este permis accesul doar unui singur utilizator la un moment dat. Pericol de lovire.
- **AVERTIZARE:** Înainte de a sări, închideți întotdeauna plasa.
- Săriți fără pantofi.
- **AVERTIZARE:** Nu utilizați salteaua atunci când aceasta este udă
- **AVERTIZARE:** Înainte de a sări, goliți buzunarele și lăsați jos orice lucru ați avea în mână.
- Săriți întotdeauna pe centrul saltelei.
- Nu mâncați atunci când săriți. Se recomandă să nu săriți imediat după ce ați luat masa.
- Nu părăsiți trambulina printr-o săritură.
- Nu utilizați în condiții de vânt puternic. Asigurați trambulina.
- **AVERTIZARE:** Trambulina trebuie să fie asamblată de către un adult, în conformitate cu instrucțiunile de asamblare și trebuie să fie ulterior verificată înainte de prima utilizare.
- Limitați timpul de utilizare continuă (întrerupeți regulat joaca).
- **AVERTIZARE:** Evitați să săriți prea sus. Mențineți controlul.
- Verificați trambulina înainte de a o utiliza și înlocuiți orice piesă uzată, defectă sau lipsă.
- Nu folosiți trambulina când sunteți sub influența alcoolului sau a drogurilor.
- Nu suntem responsabili pentru vătămarile care pot apărea atunci când se utilizează trambulina.
- **Max. Greutate utilizator:** 61001: 100 Kg 61003: 150 Kg
61002: 120 Kg 61004: 150 Kg



RECOMANDARE

- ✧ Trambulina nu este concepută pentru a fi îngropată în pământ.
- ✧ Trambulina trebuie să fie plasată pe o suprafață dreaptă, la o distanță de cel puțin 2 m de orice structuri sau obstacole precum garduri, garaje, clădiri, crengi, uscătoare de haine sau cabluri electrice.
- ✧ Nu instalați trambulina pe o suprafață din beton, asfalt sau o altă suprafață dură. De asemenea, nu instalați trambulina în vecinătatea altor instalații, cum ar fi bazine gonflabile/piscine, leagăne, tobogane sau structuri de cățărare.
- ✧ Orice modificări realizate de către consumator asupra trambulinei originale (de exemplu, adăugarea unui accesoriu), trebuie să fie realizate în conformitate cu instrucțiunile producătorului.
- ✧ Înainte de fiecare utilizare, verificați trambulina/plasa de siguranță.
- ✧ În cazul în utilizați o scară, aceasta trebuie îndepărtată atunci când trambulina nu este utilizată.
- ✧ Asigurați-vă că sub trambulină nu se află copii/animale/obstacole.
- ✧ Accesați trambulina doar prin deschizătura prevăzută în lateralul plasei de siguranță. Asigurați-vă că această deschizătură este închisă complet înainte de a sări. Utilizare: Înainte de a sări, asigurați-vă că deschizătura este închisă complet.
- ✧ Nu săriți în mod intenționat spre plasa de siguranță, deoarece acest lucru o va slăbi.
- ✧ Pe trambulină și plasa de siguranță, atașați doar accesorii aprobate de către producător.
- ✧ Săriți întotdeauna în centrul trambulinei și exersați tehnici de a sări în siguranță, sub îndrumarea și supravegherea unei persoane adulte.

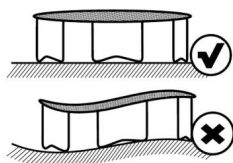




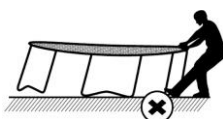
INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE ȘI DE ÎNTREȚINERE

- ❖ Trebuie acordată atenția necesară efectuării operațiilor de verificare și de întreținere a componentelor principale (cadru, sistem de suspensie, saltea, capitonare și sistemul de împrejmuire) la începutul fiecărui sezon și, de asemenea, în mod regulat, la fiecare 2 săptămâni, reținând faptul că în cazul în care aceste verificări nu sunt efectuate, trambulina poate prezenta pericole în utilizare.
- ❖ Verificați gradul de strângere al tuturor șuruburilor și piulițelor, și strângeți, dacă acest lucru este necesar.
- ❖ Verificați dacă toate elementele elastice (știfturile de prindere) sunt intacte și nu se pot desprinde în timpul jocului.
- ❖ Verificați toate elementele de căptușire a muchiilor ascuțite și înlocuiți dacă acest lucru este necesar.
- ❖ Păstrați manualul de instrucțiuni și de întreținere.
- ❖ Trambulinele de exterior trebuie să fie echipate cu un dispozitiv care, în condiții de vânt puternic, să împiedice deplasarea lor (de exemplu tije de oțel îngropate, sau sarcini precum saci de nisip sau pungi de apă), iar elementele care pot fi luate de vânt, cum ar fi plasa de protecție sau salteaua, trebuie să fie îndepărtate.
- ❖ În anumite țări, în timpul perioadei de iarnă, încărcarea cu zăpadă și temperaturile foarte scăzute pot deteriora trambulina. În acest caz, se recomandă îndepărtarea zăpezii și depozitarea saltelei și a plasei la interior.
- ❖ Verificați dacă salteaua, căptușeala, plasa de siguranță și suprafețele moi prezintă defecte.
- ❖ **NOTĂ:** În timp, razele solare, ploaia, zăpada și temperaturile extreme reduc rezistența acestor elemente.
- ❖ În timpul utilizării trambulinei, asigurați-vă că elementele de fixare cu scai sunt închise în mod corespunzător!
- ❖ Pe perioada iernii, trambulina și plasa trebuie să fie strânse și depozitate. Asigurați-vă că toate elementele sunt uscate și sunt împachetate în mod sigur. Depozitați elementele în stare uscată pentru a prelungi durata de viață a lor. Aveți întotdeauna grijă la uzura și deteriorarea provocată de vânt și de condițiile de mediu.
- ❖ În perioadele cu vânturi puternice, vă recomandăm să asigurați trambulina. Asigurați trambulina cu frânghii fixate de placa acesteia. Asigurați trambulina cu frânghii în cel puțin trei puncte, egal distanțate pe rama acesteia.
- ❖ Nu legați picioarele trambulinei, deoarece acestea ar putea să se îndoie ceea ce ar duce la deteriorarea trambulinei. Dacă este necesar, demontați sau îndepărtați complet trambulina. În cazul în care trambulina nu este asigurată în perioade de vânt puternic, acest lucru poate genera pericole considerabile.
- ❖ În cazul în care trambulina nu este utilizată pentru perioade scurte, și pentru a evita acoperirea saltelei cu resturi de frunze și crengi, se recomandă utilizarea unei huse Weather Cover. În cazul în care trambulina nu este utilizată perioade mai lungi de timp (de exemplu pe perioada iernii). Se recomandă depozitarea trambulinei, în special a saltelei de protecție, într-un loc uscat pentru a menține longevitatea produsului.

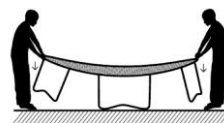
INSTRUCȚIUNI PENTRU MUTARE



Imaginea 1



Imaginea 2



Imaginea 3

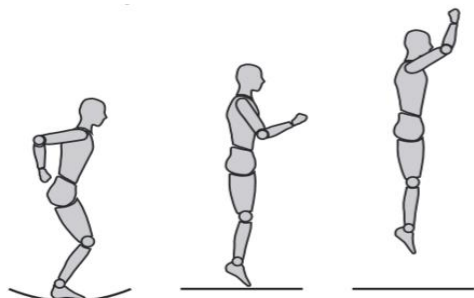
VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE ÎNAINTE DE A ÎNCEPE OPERAȚIILE DE ASAMBLARE A TRAMBULEI. O ASAMBLARE INCORECTĂ VA DUCE LA DETERIORAREA CADRULUI TRAMBULEI.

- Asigurați-vă că trambulina este plasată pe teren drept. O suprafață denivelată a pământului poate duce la deformarea cadrului trambulinei (Imaginea 1).
- Înainte de montarea arcurilor, asigurați-vă că toate șuruburile care fixează îmbinările cadrului sunt bine strânse. Nerespectarea acestei indicații va duce la deformare cadrului.
- Asigurați-vă ca în momentul tensionării arcurilor, nimeni NU împinge cu piciorul cadrul sau piciorul trambulinei. Acest lucru va duce la deformarea trambulinei (Imaginea 2).
- NU tensionați arcurile montate pe cadru doar pe o singură parte a trambulinei. Distribuția inegală a tensiunii din arcuri va duce la deformarea trambulinei (Imaginea 2).
- În cazul în care cadrul trambulinei se deformează, nu vă alarmați, deoarece sistemul „Quad-lock” este proiectat pentru a fi flexibil. Pentru a remedia această situație, trebuie ca două persoane să împingă în jos cadrul trambulinei, în modul prezentat în imagine. Cadrul se va îndrepta (Imaginea 3).
- Mutarea trambulinei. În cazul în care trambulina, împreună cu sistemul de plasă de siguranță trebuie să fie mutate, acestea pot fi mutate de cel puțin două persoane, care trebuie să ridice ușor trambulina și să o mențină orizontală în timpul mutării. Dacă acest lucru este necesar, trambulina și sistemul de protecție pot fi demontate în vederea mutării. Pentru a demonta trambulina, realizați pașii de montare în ordine inversă.
- În cazul în care trebuie să mutați trambulina, această operație poate fi efectuată de cel puțin două persoane. Toate punctele de cuplare trebuie să fie învelite în mod corespunzător cu o bandă adezivă rezistentă la intemperii. Astfel se va menține intact cadrul trambulinei în timpul mutării și se va împiedica dislocarea și separarea punctelor de cuplare. În timpul mutării, ridicați ușor trambulina de pe sol și mențineți-o în poziție orizontală față de sol. Pentru orice alt tip de mutare, trebuie ca trambulina să fie dezamblată.

MIȘCĂRI DE BAZĂ PE TRAMBULINĂ

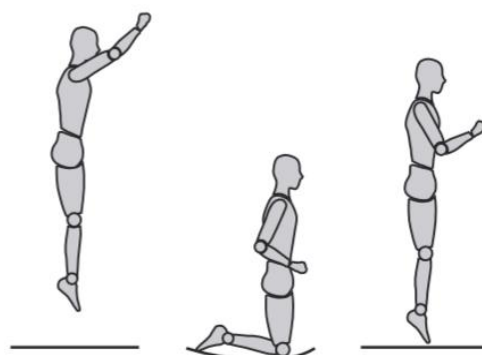
Săritură normală

1. Începeți din poziția stând în picioare cu capul drept și privirea îndreptată către saltea.
2. Rotiți mâinile în față și în sus într-o mișcare circulară.
3. Atunci când sunteți în aer, apropiați-vă picioarele și îndreptați-vă vârfurile degetelor în jos.
4. Atunci când aterizați pe saltea, mențineți o distanță de aproximativ 30 cm (15 in) între picioare.



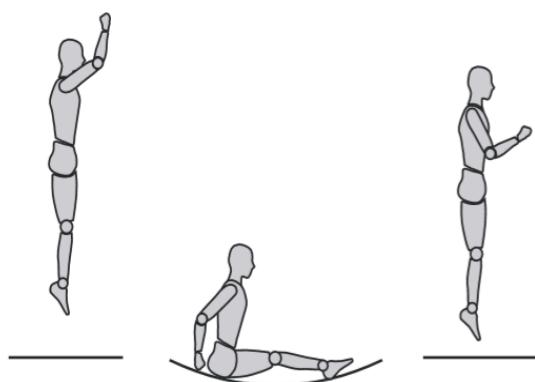
Cădere în genunchi

1. Începeți din poziția stând în picioare, îndreptând privirea către saltea.
2. Aterizați pe genunchi, menținând spatele drept și corpul vertical.
3. Săriți înapoi în poziția stând în picioare.



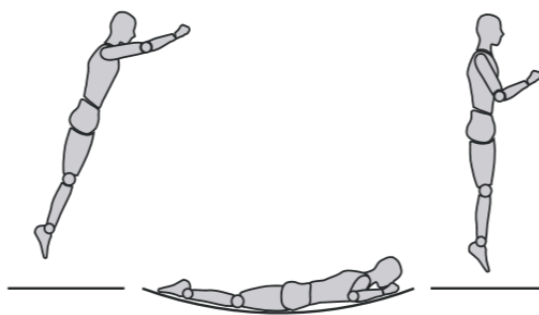
Cădere în poziția șezând

1. Aterizați în poziția șezând, cu picioarele paralele cu salteaua.
2. Puneți mâinile pe saltea în lateralul șoldurilor.
3. Împingeți-vă în mâini pentru a reveni în poziție verticală.



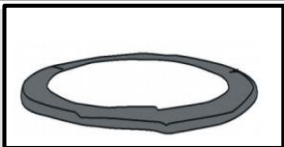
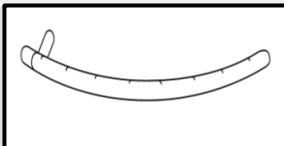
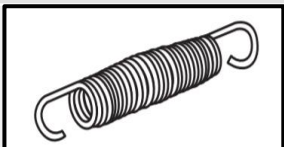
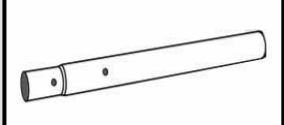
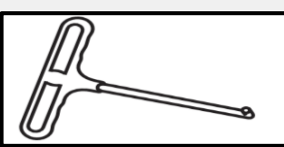
Cădere în față

1. Începeți cu o săritură de amplitudine mică și aterizați pe saltea cu fața în jos.
2. Mențineți capul ridicat și mâinile întinse în față pe saltea.
3. Împingeți-vă în mâini pentru a reveni într-o poziție verticală.



- ❖ **Înainte de a începe să asamblați acest produs, vă rugăm să citiți instrucțiunile de asamblare.** Pentru a vedea descrierea și numărul de ordine al pieselor, vă rugăm să consultați tabelul de mai jos.
- ❖ Asigurați-vă că aveți toate piesele din tabel. În cazul în care vă lipsesc piese, vă rugăm să luați legătura cu vânzătorul.
- ❖ În timpul asamblării, vă rugăm să purtați mănuși pentru a vă proteja mâinile împotriva ciupirii. Atunci când sunteți pregătit să începeți operațiile de asamblare, asigurați-vă că dispuneți de o zonă curată, cu un spațiu suficient.

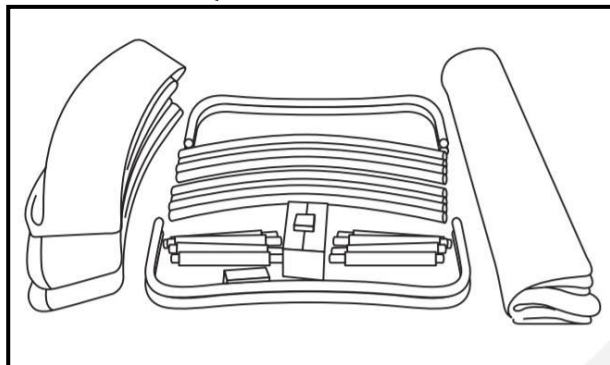
PARTEA 1: LISTA DE COMPONENTE ALE TRAMBULINEI

Articol	Imagine	Element	8FT	10FT	12FT	14FT
A		Husă cadru	1	1	1	1
B		Saltea pentru sărituri	1	1	1	1
C		Cadru superior	6	6	8	8
D		Arc	48	60	72	88
E		Prelungire picior	0	6	8	8
F		Picior în forma literei W	3	3	4	4
G		Unealtă pentru arcuri	1	1	1	1

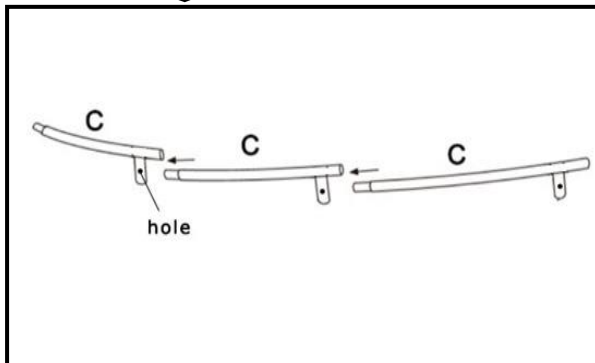
ATENȚIE: Pentru desfășurarea operațiilor de asamblare descrise mai jos, este nevoie de 2 persoane adulte, apte din punct de vedere fizic. Purtați o încălțăminte adecvată și păstrați-vă echilibrul pentru a împiedica o cădere. Nerespectarea cu strictețe a tuturor instrucțiunilor și avertizărilor poate duce la răni grave.

Pasul 1: ASAMBLAREA CADRULUI TRAMBULINEI

1. Poziționați toate elementele trambulinei în grupuri, în modul prezentat în imagine.

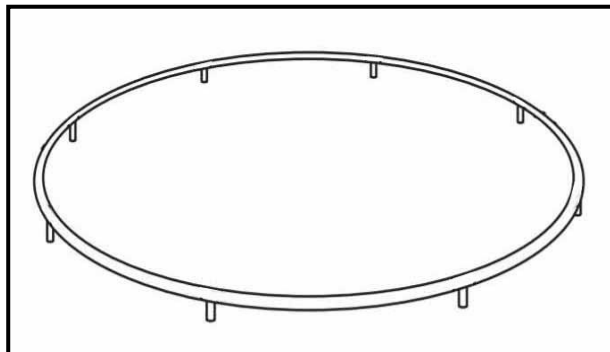


2. Asamblarea cadrului superior (C) și rigidizarea sa, ca în imagine.



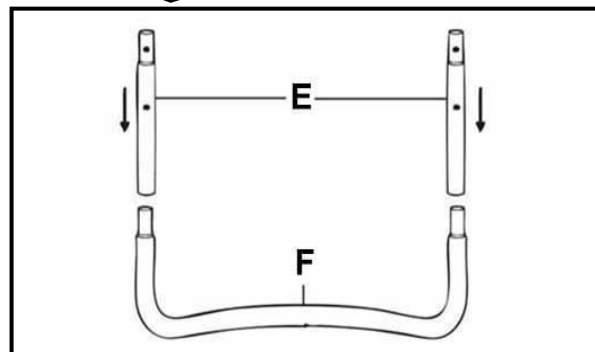
3. Continuați până când realizați un cerc de mari dimensiuni.

Sfat: Rugați o a doua persoană să vă ajute, sau împingeți în perete pentru a face ca elementele de ramă să intre în poziție.

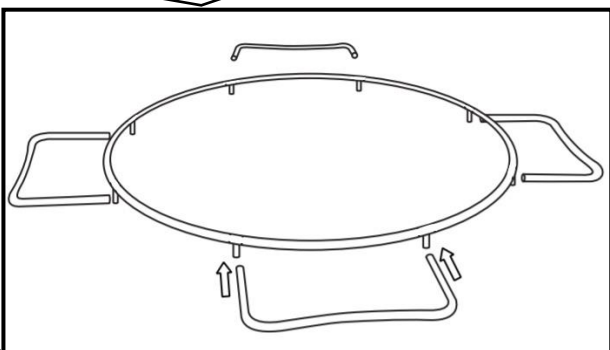


4. Atașați două prelungitoare pentru picioare (E) la picioarele în formă de W (F), pentru a forma un ansamblu în forma literei „U”.

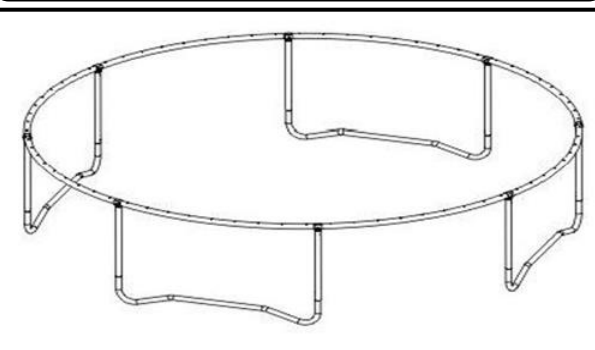
Notă: 8FT fără prelungitoare pentru picioare. Acest pas se aplică doar trambulinelor model 10FT, 12FT, 14FT.



5. Fixați piciorul în formă de „U” la cadrul superior (C).



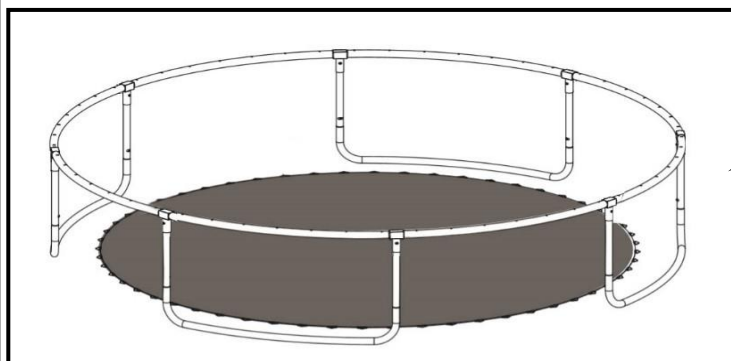
6. Cadrul superior trebuie asamblat în mod ferm în interiorul picioarelor.



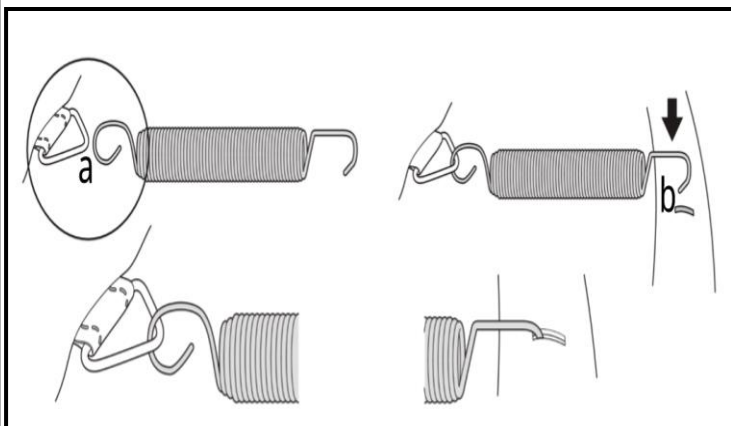
Pasul 2: ASAMBLAREA SALTELEI ȘI HUSEI TRAMBULINEI



AVERTIZARE: Pentru poziționarea tuturor arcurilor poate fi nevoie de prezența a 2 persoane adulte. În momentul asamblării, arcurile vor genera forțe ridicate. Vă rugăm să aveți grijă pentru a nu vă ciupi degetele.

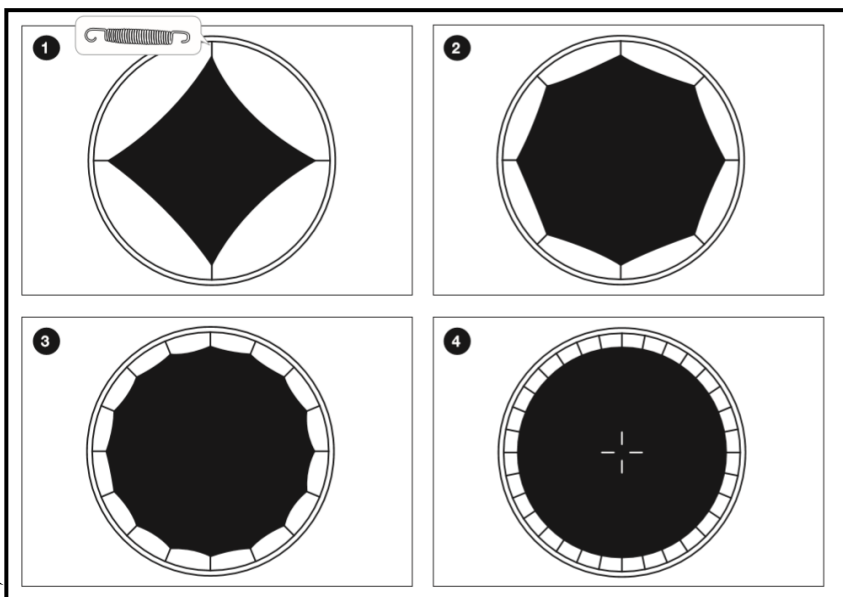


7. Poziționați salteaua de sărituri (B) în interiorul cadrului.



8. Luați arcul (D) și introduceți capătul „b” în țeava cadrului superior, apoi plasați capătul „a” al arcului în inelul corespunzător al saltelei pentru sărituri (B). Țineți unealta pentru arcuri (G) de sus în jos și trageți cârligul arcului către cadrul superior (C), ca în imagine; plasați cârligul arcului în gaura din cadru până când intră complet, în cazul în care cârligul nu intră complet în gaură, bateți-l ușor în jos.

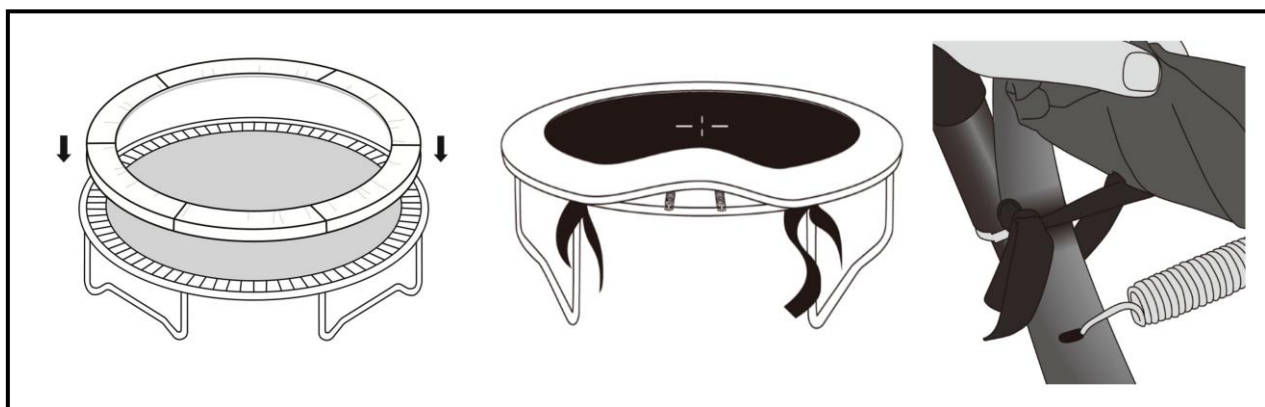
9. Pentru a echilibra forțele de întindere și a evita întinderea excesivă a arcurilor, continuați să cuplați câteva arcuri, utilizând unealta pentru arcuri (G). Continuați să cuplați în ordine arcurile la salteaua pentru sărituri.





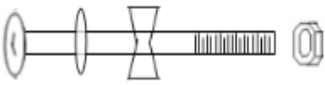
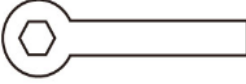
IMPORTANT

- 1) Arcurile trebuie să fie fixate în poziția corectă și să fie introduse complet în găurile din cadrul superior.
- 2) Această operație se poate face mai ușor dacă plasați o mână pe cadru și trageți arcul către dvs.
- 3) Asigurați-vă că arcul este montat cu capătul „a” fixat la inelele D ale saltelei pentru sărituri și capătul „b” fixat în gaura din cadrul trambulinei.
- 4) Montarea arcului următor trebuie să se facă în partea opusă a cadrului, apoi plasați următorul arc, apoi arcul din partea opusă. Această ordine trebuie păstrată pentru a echilibra tensiunea din arcuri.
- 5) Pentru a vă asigura că ați început asamblarea saltelei în mod corect, vă rugăm să numărați găurile pentru arc dintre două elemente ale cadrului superior, pentru a vă asigura că aveți același număr de găuri între elementele cadrului superior.
- 6) Asigurați-vă că numărul inelelor D ale saltelei este identic cu numărul de găuri din cadrul superior.
- 7) În cazul în care ați observat că ați sărit o gaură și un inel D, numărați din nou, demontați și corectați eroarea.



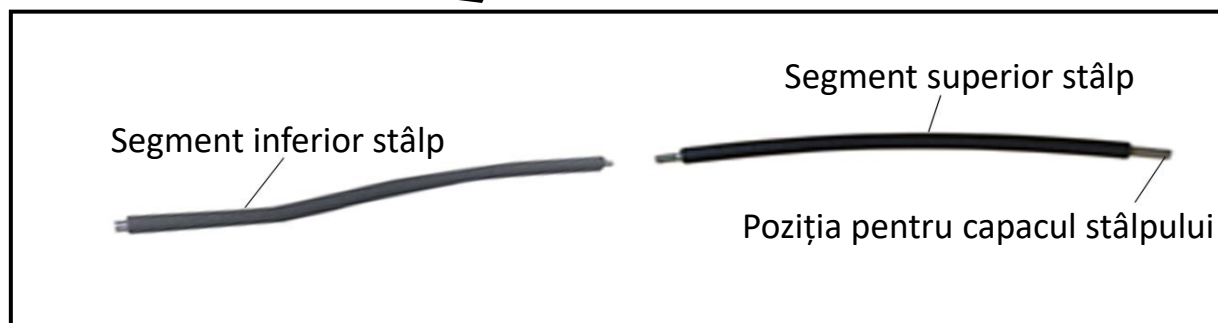
- 8) Plasați husa pentru cadru (A) pe exterior, astfel încât arcurile să fie acoperite. Aceasta trebuie să fie plasată ca o cască de duș. Aceasta trebuie să fie plasată ca o cască de duș. Asigurați-vă că husa acoperă toate elementele metalice.
- 9) Legați chinga plasată în partea inferioară a husei de ramă. **Nu legați aceste chingi de arcuri.**

PARTEA A 2-A: LISTA DE PIESE COMPONENTE

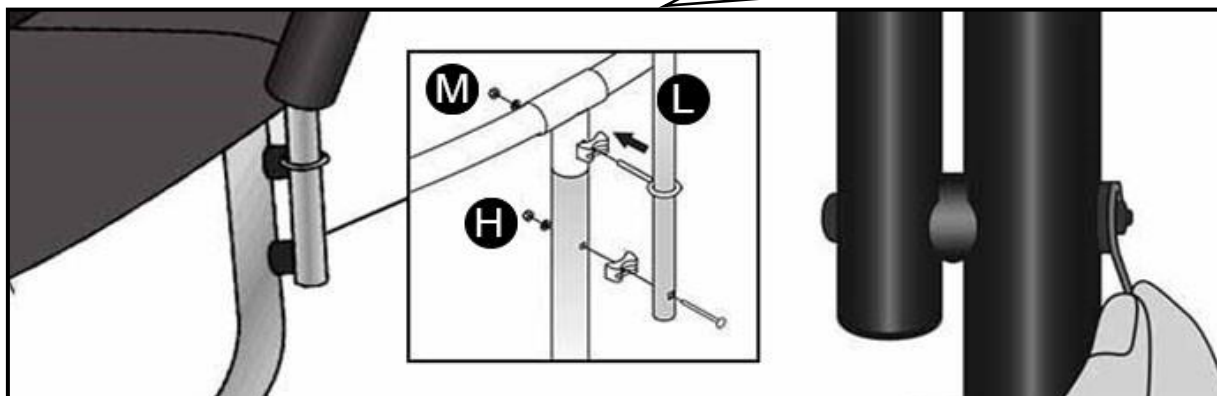
Articol	Imagine	Element	8FT	10FT	12FT	14FT
H		Șurub	6	6	8	8
I		Cheie	1	1	1	1
J		Capac pentru stâlp	6	6	8	8
K		Segment superior stâlp	6	6	8	8
L		Segment inferior stâlp	6	6	8	8
M		Șurub profilat în forma cifrei 9	6	6	8	8
N		Plasă de protecție	1	1	1	1
O		Coardă	1	1	1	1
P		Tijă din fibră de sticlă	6	6	8	8
Q		Manșon din PVC	6	6	8	8

Pasul 3: ASAMBLAREA ȚEVIOR STÂLPILOR

10. Cuplați țeava inferioară al stâlpului (L) la țeava superioară a stâlpului (K).

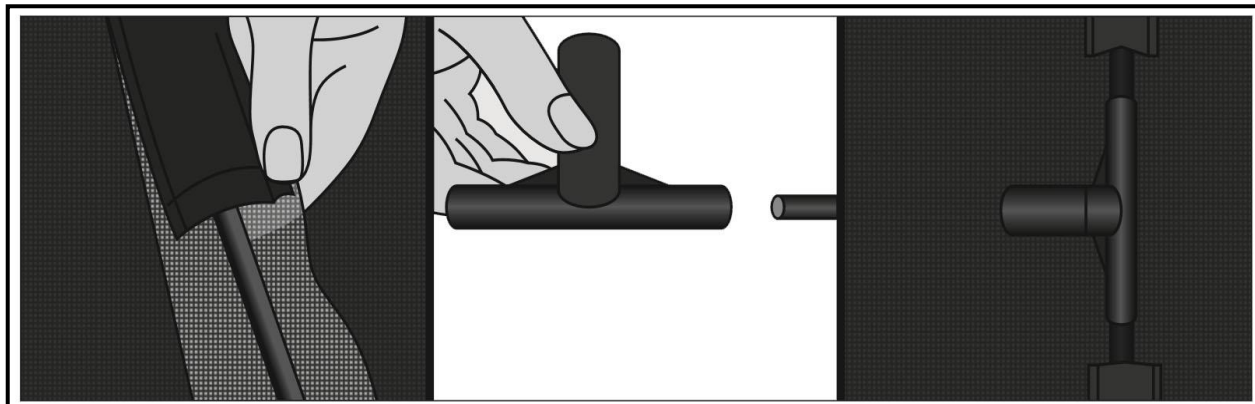


11. Fixați seturile de țevi în poziție verticală pe picioarele trambulinei în modul prezentat în imagine. În timpul efectuării acestei operații, asigurați-vă că o altă persoană vă ajută să mențineți țevile în poziție. Mai întâi fixați țeava inferioară a stâlpului (L) pe picior, prin intermediul șurubului (H) și al șurubului profilat în forma cifrei 9 (M), strângeți piulița cu cheia (I). **NU STRÂNGEȚI EXCESIV PIULIȚA!** Repetați operația pentru restul de țevi inferioare de stâlp.

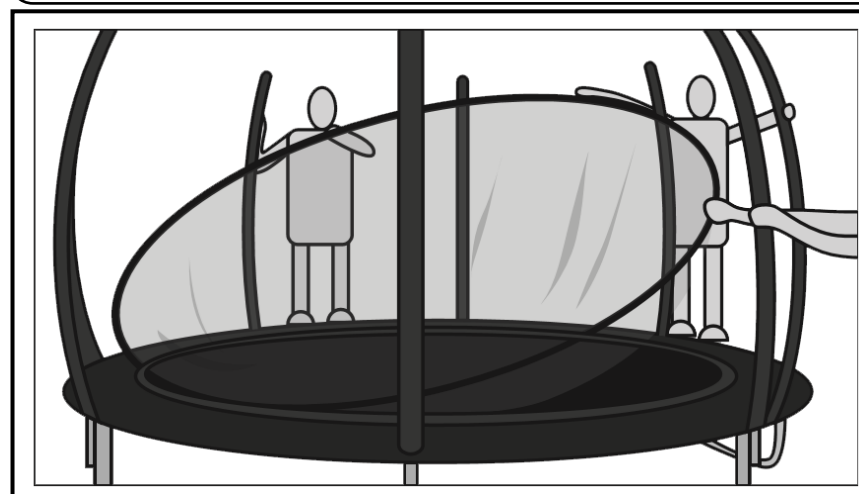


12. Introduceți manșoanele de PVC (Q) pe țevile asamblate de stâlp.

Pasul 4: ASAMBLAREA TRAMBULINEI

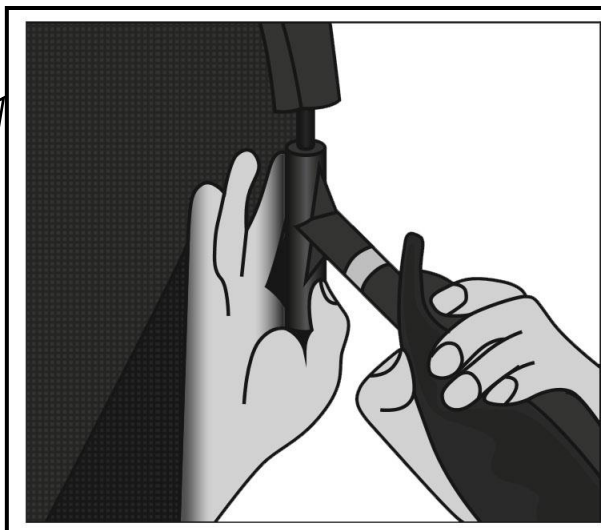


13. Fixați țeștile inferioare ale stâlpilor prin intermediul seturilor de șuruburi (H și M) strângând cu cheia (I). **NU STRÂNGEȚI EXCESIV PIULIȚA!** Repetați operația pentru restul de țevi inferioare de stâlp.



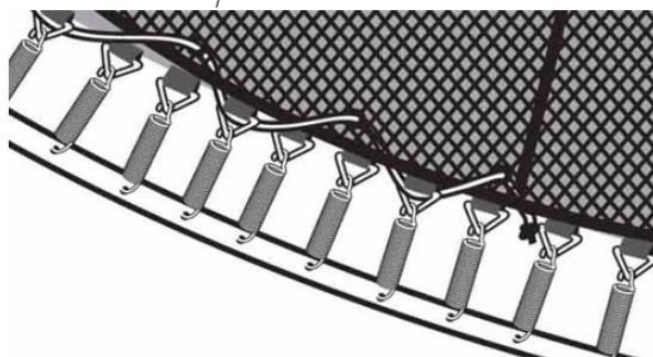
14. Introduceți tija din fibră de sticlă (P) în locul cusut în plasa de siguranță (N), apoi împingeți tija din fibră de sticlă în capacul superior (J), așa cum este prezentat în imaginile de mai jos.

15. Repetați operația pentru restul de tije, până când ați conectat toate tije. Pentru a monta ultima tijă, apelați la ajutorul unei alte persoane care să stea în partea opusă dvs., să împingă tijele către centrul inelului, până când acestea sunt aliniate între ele, și realizați montajul ultimei tije, în mod similar celui prezentat în imaginea de mai sus. Apoi, prin intermediul capacelor pentru stâlpi (J), fixați tijele din fibră de sticlă împreună cu plasa de siguranță pe țeava superioară a stâlpilor.





16. Treceți coarda (O) în zig-zag prin partea inferioară a plasei de siguranță (N) și inelele triunghiulare fixate pe saltea. Continuați pe întreaga circumferință a plasei, apoi legați coarda cu un nod pentru a o asigura.



În acest moment, asamblarea trambulinei a fost finalizată!

A trambulin összeszerelése és használata előtt figyelmesen olvassa el a szerelési útmutatót!



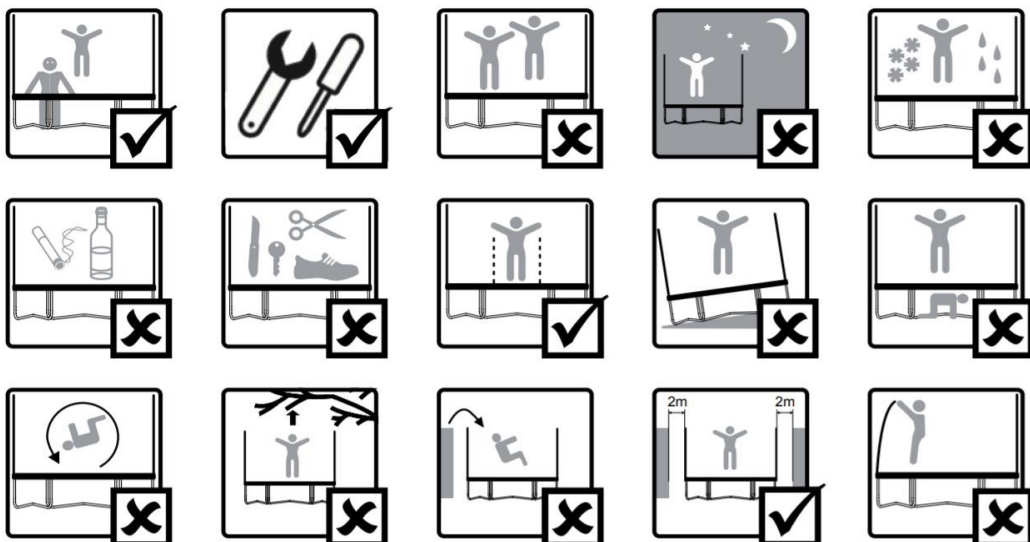
FIGYELEM

A súlyos sérülések elkerülése érdekében

- **A TRAMBULIN HASZNÁLATÁHOZ ÁLLANDÓ FELNŐTT FELÜGYELET SZÜKSÉGES.**
- Ajánlott korcsoport: 6+ év.
- **FIGYELEM:** Tilos a szaltó és a flip - ezek az ugrások növelik a balesetveszélyt és súlyos sérülésekkel járhatnak.
- **FIGYELEM:** A trambulin használata 36 hónapos kor alatt nem ajánlott - **az apró alkatrészek fulladásveszélyesek.**
- **FIGYELEM:** A trambulin kizárólag kültéri használatra javasolt.
- Egyszerre csak egy személy tartózkodhat a trambulinon. Sérülésveszély!
- **FIGYELEM:** Ugrálás előtt húzza be a védőhálót!
- Mindig cipő nélkül ugráljon.
- **FIGYELEM:** Ne használja az ugrálómatracot, ha az vizes.
- **FIGYELEM:** A trambulin használata előtt ürítse ki a zsebeit és ugrálás közben ne tartson a kezében semmilyen tárgyat.
- Mindig az ugrálómatrac közepén ugráljon.
- Ugrálás közben ne egyen. Nem javasolt az ugrálás közvetlenül étkezés után.
- Ne ugrással hagyja el a trambulint.
- Viharos szél esetén ne használja. Biztosítsa ki a trambulint.
- **FIGYELEM:** A trambulint felnőtt szerelje össze, a szerelési útmutató szerint, és az első használat előtt győződjön meg arról, hogy megfelelően sikerült összeszerelni.
- A játékot szabályos időközönként megszakítva, korlátozza a folyamatos játékidőt.
- **FIGYELEM:** Kerülje a túl magas ugrást. Tartsa az irányítást.
- Használat előtt ellenőrizze a trambulint, és cseréljen le minden kopott, hibás vagy hiányzó alkatrészt.
- Ne használjon trambulint alkohol vagy drogok hatása alatt.
- Nem vállalunk felelősséget a sérülésekért, amelyek a trambulin használatakor jelentkezhetnek.
- **Max. Felhasználói súly:** 61001: 100 Kg 61003: 150 Kg
61002: 120 kg 61004: 150 kg

AJÁNLÁSOK

- A trambulint nem úgy tervezték, hogy azt a földbe bele lehessen ásní.
- Helyezze a trambulint egyenes talajra, bármilyen szerkezettől vagy akadálytól – pl. kerítéstől, garázstól, épülettől, faágtól, ruhaszárítótól vagy elektromos vezetéktől – legalább 2 méter távolságra
- Ne helyezze a trambulint beton-, aszfalt- vagy egyéb kemény felületre. Továbbá, ne helyezze a trambulint egyéb szerkezetek –pl. felfújható medence / kerti medence, hinta, csúszda vagy mászóka –közvetlen közelébe.
- A trambulin bármilyen módosítása (például új alkatrészek beszerelése) szigorúan a gyártó utasításainak megfelelően hajtható végre.
- Minden egyes használat előtt ellenőrizze a trambulint / védőhálót.
- Trambulinlétra használata esetén gondoskodjon a létra eltávolításáról, amikor a trambulin használaton kívül van.
- Győződjön meg arról, hogy a trambulin alatt nincsenek gyerekek / háziállatok / egyéb akadályok.
- A trambulinba kizárólag a védőhálón található belépőnyíláson lépjen be. Ugrálás előtt győződjön meg arról, hogy a belépőnyílást teljesen lezárta. Használat: Ugrálás előtt győződjön meg arról, hogy a belépőnyílást teljesen elzárta.
- A védőhálónak szándékosan ne essen neki, mert ez gyengíti a hálót.
- A trambulinhoz és a védőhálóhoz csak a gyártó által jóváhagyott kiegészítőket csatlakoztasson.
- Mindig a trambulin közepén ugráljon, és biztonságos ugrástechnikát használjon, felnőtt felügyelete és útmutatása mellett.

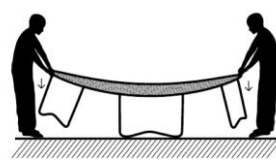
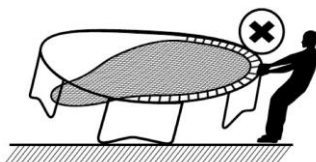
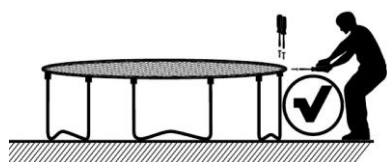
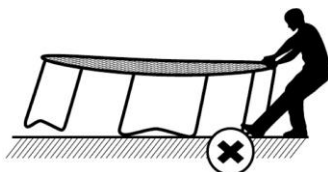
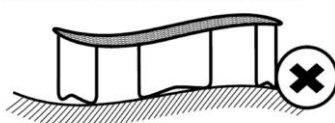
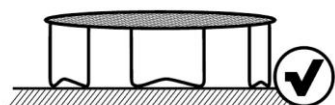




SZERELÉS ÉS KARBANTARTÁS

- ❖ Javasolt a főbb alkatrészek (váz, rugós függesztő rendszer, ugrálómattac, keret) idény eleji és rendszeres, 2 hetente történő ellenőrzése és karbantartása, ellenkező esetben a trambulin balesetveszélyes.
- ❖ Ellenőrizze a csavarok és anyák helyzetét, szükség esetén szorítsa rajtuk.
- ❖ Ellenőrizze a rugóterhelésű elemek (csapszegek) épségét, hogy játék közben ne lazulhassanak ki.
- ❖ Ellenőrizze a sarokélű elemeket és azok burkolatát, és szükség esetén cserélje azokat.
- ❖ Őrizze meg a szerelési és karbantartási útmutatót.
- ❖ Viharos szél esetén a kültéri trambulinokat olyan szerkezettel kell felszerelni, amely megakadályozza az elmozdulást (talajba szúrt acélrúd vagy valamilyen nehezebb –például homokzsák vagy vízzel töltött műanyagzacskó), és azokat az alkatrészeket, amelyeket a szél könnyen felkaphat (védőháló, ugrálómattac), el kell távolítani.
- ❖ Bizonyos országokban, a téli időszakban, a ráesett hó és az alacsony hőmérséklet következtében a trambulin rongálódhat. Ilyenkor javasoljuk, hogy a havat távolítsa el, és a mattacot meg a hálót bent tárolja.
- ❖ Ellenőrizze a mattac, a keret, a védőháló és a puha felületek épségét.
- ❖ **MEGJEGYZÉS:** Az erős napfény, az eső, a hó és extrém időjárás befolyásolhatja az alkatrészek tartósságát.
- ❖ A trambulin használata közben győződjön meg, arról, hogy a tépőzáras rögzítőelemek megfelelően záródtak.
- ❖ Téli időszakban ajánlott a trambulin és a védőháló raktárban tárolása. Győződjön meg arról, hogy minden tartozékon szárazon tett el, és a csomagolás biztonságos. A tartozékokat szárazon tárolja, így növelve az élettartamukat. Mindig figyeljen oda a szél és az időjárás okozta kopásokra és rongálásokra.
- ❖ Viharos, szeles időszakban javasoljuk, hogy a talplemezhez rögzített kötéllal biztosítsa ki a trambulint legalább három, egymástól egyenlő távolságra kötött kötéllal.
- ❖ Ne kösse a kötelet a trambulin lábához, mert az meghajolhat, és a trambulin rongálódhat. Szükség esetén teljesen szerelje szét és távolítsa el a trambulint. A nem megfelelően biztosított trambulin komoly veszélyforrást jelenthet a viharos, szeles időszakokban.
- ❖ Ha a trambulin többször van rövid ideig használaton kívül, javasolt a Weather Cover huzat használata, azt elkerülendő, hogy az ugrálófelületet falevelek és ágak borítsák be. Ha a trambulint hosszabb ideig nem használják (például télen), az élettartam megőrzése érdekében, különösen a mattac és a védőháló esetében, javasolt a fedett, száraz helyen való tárolás.

← ÁTHELYEZÉS



1. ábra

2. ábra

3. ábra

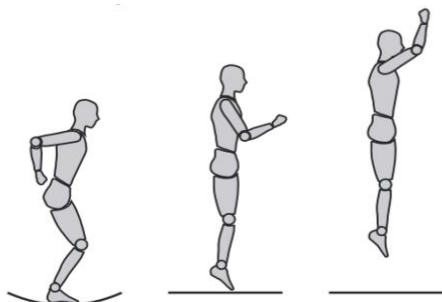
A TRAMBULIN ÖSSZESZERELÉSE ELŐTT, KÉRJÜK, OLVASSA EL A SZERELÉSI ÚTMUTATÓT. A NEM MEGFELELŐ ÖSSZESZERELÉS A TRAMBULINVÁZ MEGHIBÁSODÁSÁT EREDMÉNYEZHETI.

- Győződjön meg arról, hogy a trambulint egyenes talajra helyezte. Az egyenetlen talaj a trambulinváz deformálódásához vezethet (1. ábra).
- A rugók felszerelése előtt győződjön meg arról, hogy a keretet rögzítő csavarokat szorosra húzta, ellenkező esetben a keret deformálódhat.
- Ellenőrizze, hogy a rugók kifeszítéskor senki NEM támasztja a lábával a trambulinvázat vagy lábát. Ez ugyanis a trambulin deformálódásához vezethet (2. ábra).
- NE csak a trambulin egyik oldalán feszítse ki a rugókat. A rugók egyenetlen feszítése a trambulin deformálódásához vezethet.
- Ha a trambulin váza deformálódik, ne pánikoljon, mert a Quad-lock rendszert úgy tervezték, hogy rugalmas legyen. Ezt úgy lehet helyrehozni, ha az ábrán bemutatott módon ketten lefele nyomják a vázat. A váz kiegyenesedik (3. ábra).
- A trambulin áthelyezése. A trambulin védőhálóval együtt történő áthelyezéséhez legalább két fő szükséges. A trambulint óvatosan fel kell emelni, és vízszintes helyzetben kell tartani. Szükség esetén, a könnyebb áthelyezés érdekében a védőháló leszerelhető. A trambulin szétszerelésekor ugyanazokat a lépéseket kell követni, mint az összeszereléskor, csak fordított sorrendben.
- Az áthelyezéshez legalább két fő szükséges. Minden csatlakozási helyet be kell vonni időjárásálló szigetelőszalaggal, megfelelő módon. Így a váz az áthelyezés alatt sértetlen marad, és megakadályozható a csatlakozási pontok elmozdulása és különválása. Áthelyezéskor óvatosan emelje fel a trambulint a talajról, és tartsa meg a vízszintes helyzetet. Minden egyéb költöztetéshez a trambulin teljes szétszerelése szükséges.

ALAPMOZDULATOK

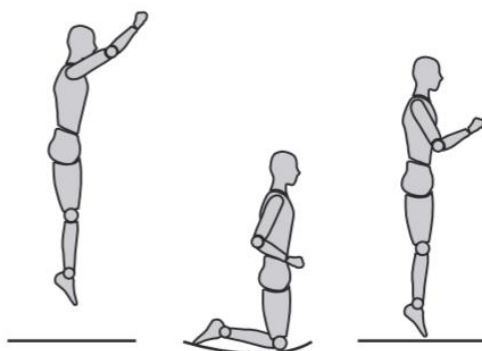
Alapugrás

1. Álló helyzetből kezdjen, fejét tartsa egyenesen, tekintetét a matracra szögezve.
2. Körözzön a karjával előre, hátra.
3. A levegőben a lábakat tartsa egymás mellett, lábfeje legyen nyújtott.
4. Kisterpeszbe érkezzen –ajánlott terpesztávolság kb. 30 cm (15 in).



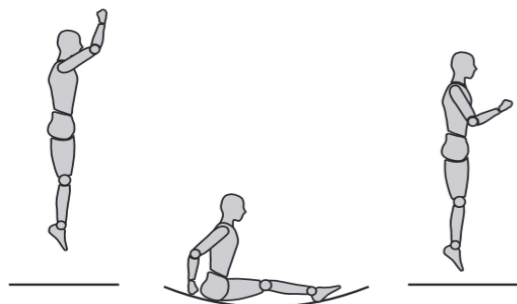
Térdre érkezés

1. Álló helyzetből kezdjen, tekintetét a matracra szögezve.
2. Érkezzen térdre, háta legyen egyenes, törzsét tartsa függőlegesen.
3. Ugorjon vissza állóhelyzetbe.



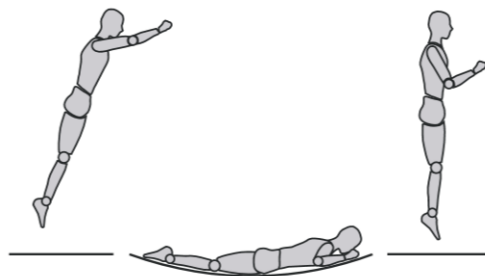
Ülő érkezés

1. Érkezzen ülő helyzetbe, matracra kinyújtott lábbal.
2. Helyezze a tenyerét az ugrófelületre, oldalt, a csípőnél.
3. Karjaival nyomja el magát a matractól, hogy álló pozícióba kerüljön.



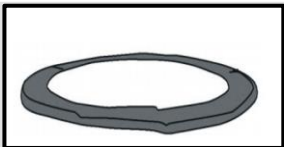
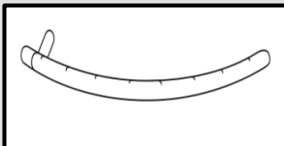
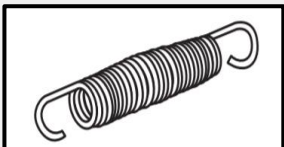
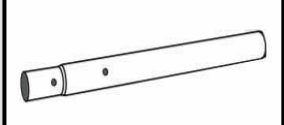
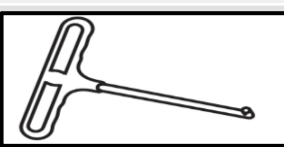
Hasra ugrás

1. Alacsony ugrással kezdjen, lefele néző arccal érkezzen.
2. Fejét felfele tartva, előre nyújtott karral érkezzen a matracra.
3. Karjaival nyomja el magát a matractól, hogy álló pozícióba kerüljön.



- ❖ **A termék összeszerelése előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a szerelési útmutatót.** Az alkatrészek leírását és sorszámozását lásd az alábbi táblázatban.
- ❖ Győződjön meg arról, hogy a táblázatban felsorolt minden alkatrész a rendelkezésre áll. Hiányzó alkatrészek esetén, kérjük vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.
- ❖ Szerelés közben viseljen kesztyűt, hogy megvédje a kezét az esetleges becsípődésektől. Ha felkészült, győződjön meg arról, hogy elegendő helytel és tiszta felülettel rendelkezik, és kezdje el az összeszerelést.

1. RÉSZ: A TRAMBULIN ALKATRÉSZEI

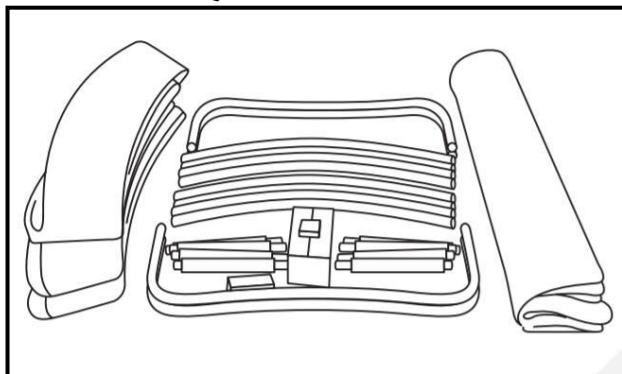
Cikk	Kép	Alkatrész	8FT	10FT	12FT	14FT
A		Váztakaró huzat	1	1	1	1
B		Ugrálómátrac	1	1	1	1
C		Felső váz	6	6	8	8
D		Rugó	48	60	72	88
E		Lábhosszabbító	0	6	8	8
F		W láb	3	3	4	4
G		Szerszám a rugókhöz	1	1	1	1

FIGYELEM: A lentebb leírt szerelési műveletek elvégzéséhez két, megfelelő fizikai kondícióban levő felnőtt szükséges. A balesetek megelőzése érdekében viseljen megfelelő lábbelit, és őrizze meg az egyensúlyát.

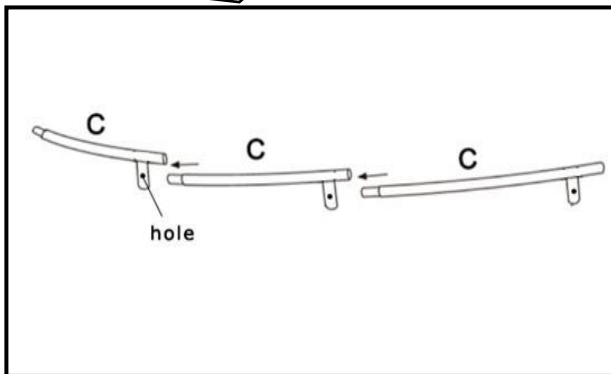
Az utasítások be nem tartása súlyos sérülésekhez vezethet.

1. lépés: A trambulinváz összeállítása

1. Csoportosítsa az alkatrészeket az ábrán látható módon.

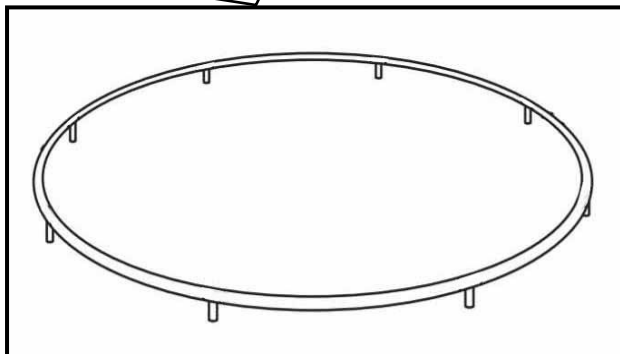


2. A felső váz (C) összeillesztése és merevítése az ábrán látható módon.



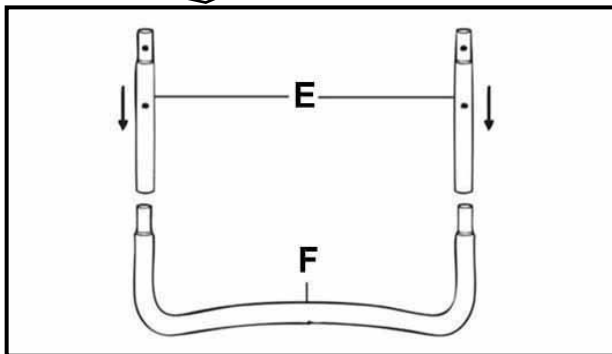
3. Folytassa mindaddig, ameddig sikerül összeállítania egy kört.

Javaslat: Kérjen meg valakit, hogy segítsen vagy taszítsa a keretet a falnak, hogy ellent tartson, és a váz elemei a helyükre illeszkedjenek.

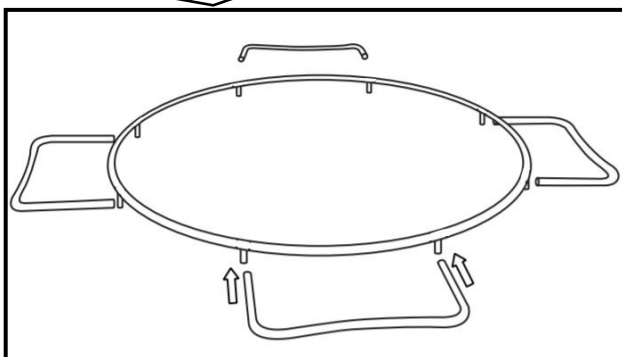


4. Illesszen két láb hosszabbítót (E) a W lábakhoz (F), úgy, hogy az összeillesztett elemek U alakú együttest alkossanak.

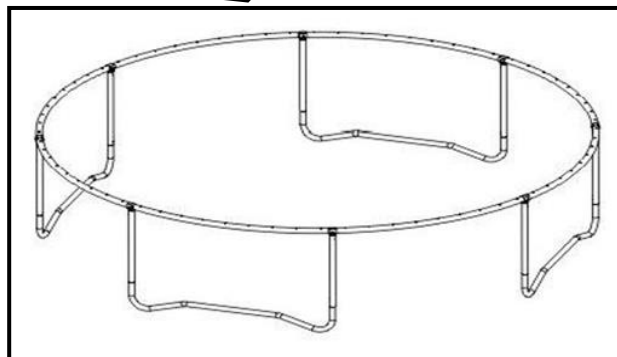
Megjegyzés: 8FT láb hosszabbító nélkül. Erre a lépésre csak a 10FT, 12FT és 14FT típusok összeszerelésénél van szükség.



5. Rögzítse az U alakú lábat a felső vázhoz (C).



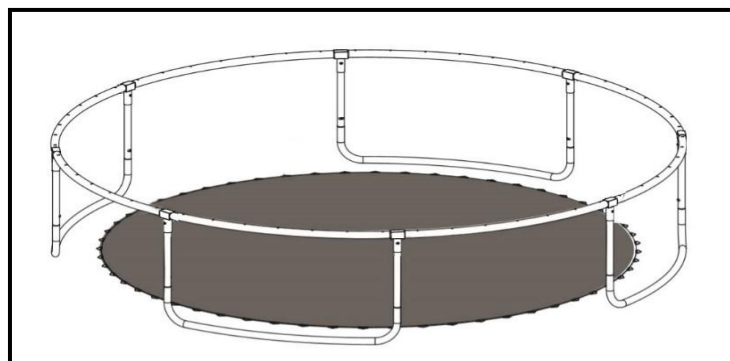
6. A felső vázat a lábakon belülre kell rögzíteni.



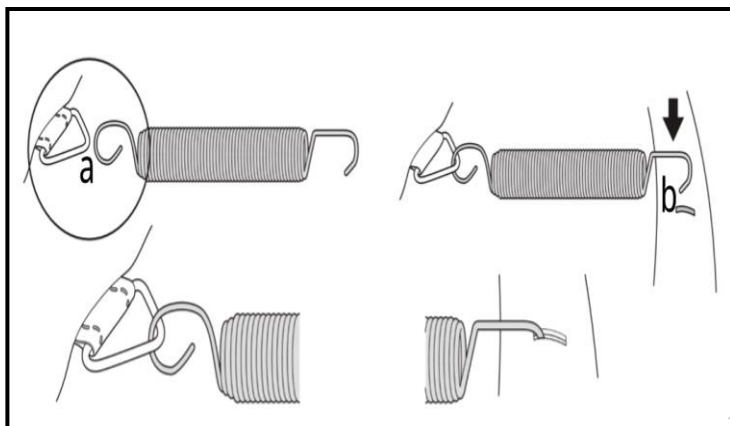
2. lépés: AZ UGTÁLÓMATRAC ÉS A VÉDŐHUZAT BESZERELÉSE



FIGYELEM: Lehetséges, hogy az összes rugó elhelyezéséhez 2 felnőtt közreműködésére lesz szükség. Összeszerelés közben a rugók nagy erőt fejtenek ki. Vigyázzon, hogy az ujjait ne csípjék oda.

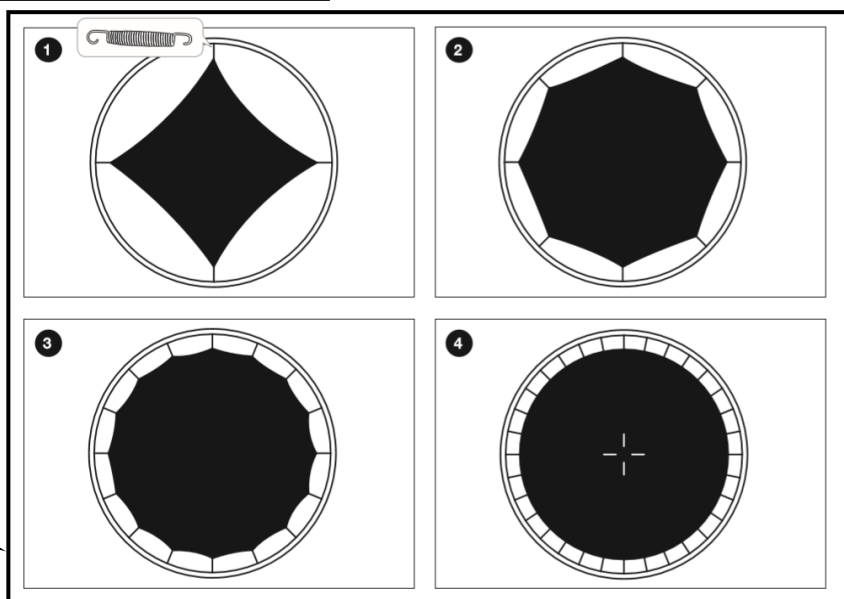


7. Helyezze bele az ugrálómatracot (B) a keretbe.



8. Fogja a rugót (D), és a „b” oldalát illessze a felső keret csövéhez, majd az „a” oldalát helyezze az ugrálómatrac (B) megfelelő gyűrűjébe. Tartsa a rugóhoz való eszközt (G) lefele fordítva, és a rugóhurkot húzza a felső kerethez (C) a képen látható módon. Helyezze a rugóhurkot a vázon található nyílásba (rögzítőpontba), amíg az teljesen be nem kattan. Ha a rugó nem kattan be teljesen, óvatosan ütögesse meg.

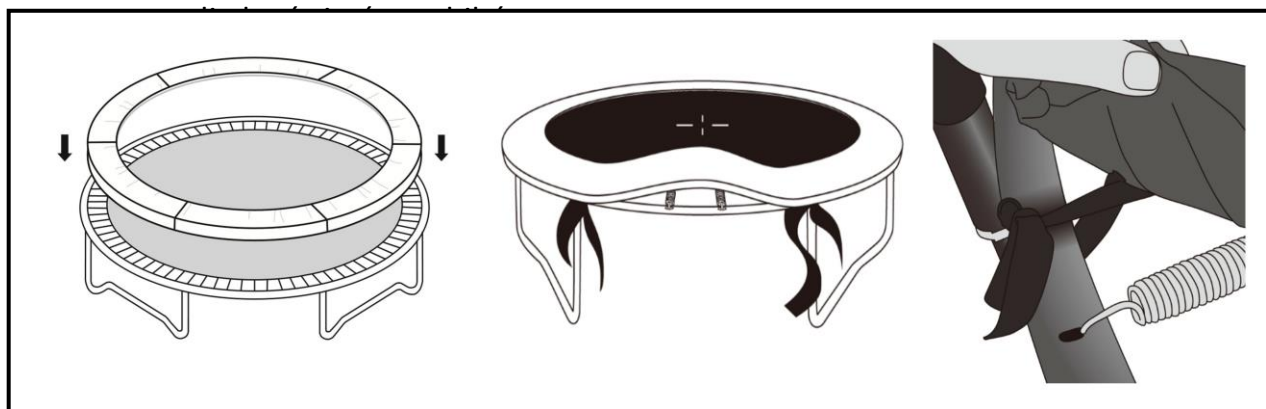
9. A feszítőerő kiegyenlítése és a rugók túlzott nyújtásának elkerülése érdekében szereljenek be még néhány rugót a rugóhoz való eszköz (G) segítségével. Kapcsolják a rugókat rendre az ugrálómatrachoz.





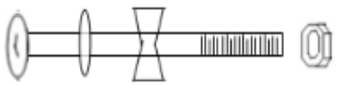
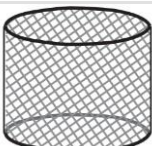
FONTOS

- 1) A rugókat megfelelő helyzetbe kell rögzíteni, és teljesen be kell csatlakoztatni a rögzítőpontokba.
- 2) A művelet könnyebben elvégezhető, ha egyik kezével a vázat fogja, míg a másikkal a rugót húzza.
- 3) Győződjön meg arról, hogy a rugó „a” oldala az ugrálómatrac D gyűrűibe hurkolódik, míg a „b” oldala a rögzítőpontokhoz csatlakozik.
- 4) A következő rugót a szemben levő oldalon kell rögzíteni, az azután következőt ugyanazon az oldalon, majd ismét a szemben levő oldalon folytatni. Végig ezt a sorrendet kell követni, a rugókban levő feszültségkiegyenlítés miatt.
- 5) Hogy biztos legyen abban, hogy a matracot helyesen kezdte el beszerezni, számolja meg, a felső keret elemein található rögzítőpontokat, hogy megbizonyosodjon arról, hogy mindenik elemen ugyanannyi rögzítőpont található.
- 6) Győződjön meg arról, hogy az ugrálómatrac D gyűrűinek száma megegyezik a felső kereten található rögzítőpontok számával.
- 7) Ha észreveszi, hogy kimaradt egy rögzítőpont és egy D gyűrű, számolja újra,



- 8) Helyezze rá a védőhuzatot (A) a keretre úgy, hogy a rugókat elfedje. Úgy kell ráhelyezni, mint egy zuhanyzósapkát. Győződjön meg arról, hogy a huzat az összes fémkatrészt befedi.
- 9) Csatlakoztassa a huzat alsó részén található hevedert a vázhoz. **Ne rögzítse a hevedereket a rugókhoz!**

2. RÉSZ: A VÉDŐHÁLÓ ALKATRÉSZLISTÁJA

Cikk	Kép	Alkatrész	8FT	10FT	12FT	14FT
H		Csavar	6	6	8	8
I		Kulcs	1	1	1	1
J		Oszlopsapka	6	6	8	8
K		Alsó oszloprész	6	6	8	8
L		Felső oszloprész	6	6	8	8
M		9-es alakú csavar	6	6	8	8
N		Védőháló	1	1	1	1
O		Kötél	1	1	1	1
P		Üvegszálás rúd	6	6	8	8
Q		PVC-burkolat	6	6	8	8

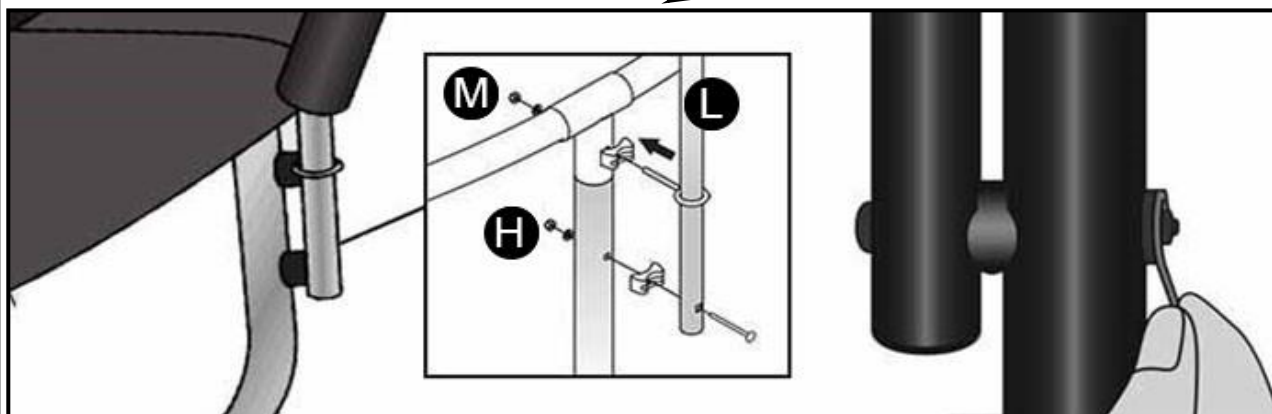
3. lépés: AZ OSZLOPCSÖVEK ÖSSZESZERELÉSE

10. Illessze az alsó oszlopcsövet (L) a felső oszlopcsőhöz (K).



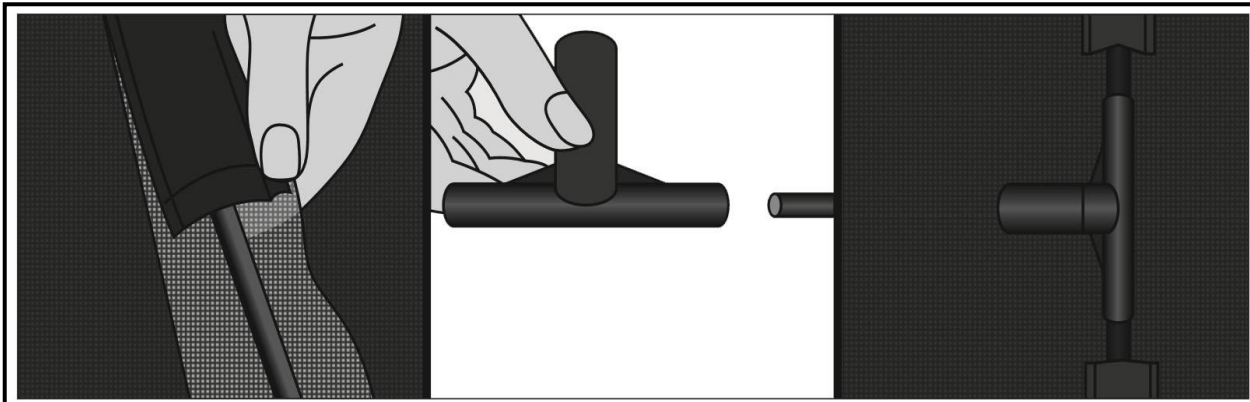
11. Rögzítse a csöveket függőleges helyzetben a trambulín lábához, a képen látható módon. A művelet közben egy másik személy tartsa a csöveket a megfelelő helyzetben. Előbb rögzítse a felső oszlopcsövet (L) a lábhoz a csavarral (H) és a 9-es alakú csavarral (M), majd szorítsa rá kulccsal (I) az anyát.

NE HÚZZA TÚL AZ ANYÁT! Ismételje meg a műveletet a többi alsó oszlopcsővel is!

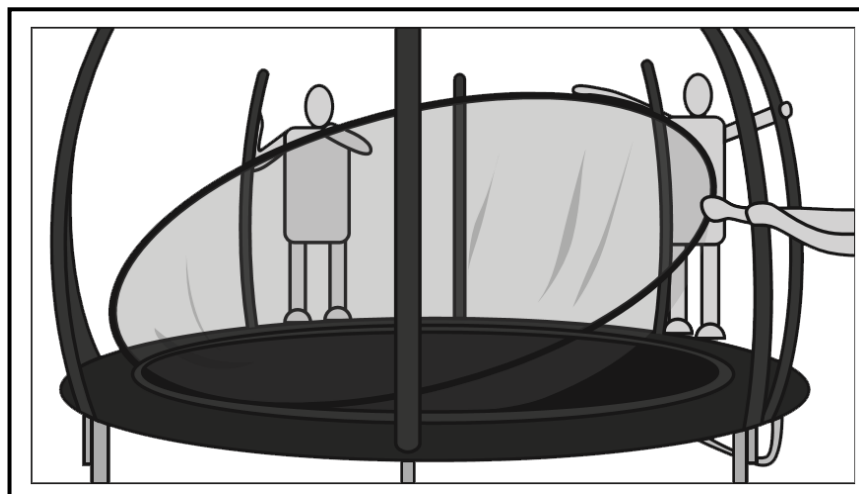


12. Húzza rá a PVC-burkolatokat (Q) az összeszerelt oszlopcsővekre.

4. lépés: A VÉDŐHÁLÓ FELSZERELÉSE

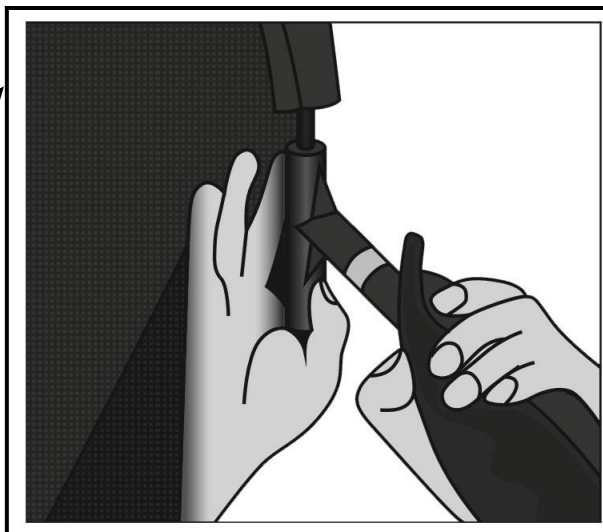


13. Rögzítse a felső oszlopcsöveket a csavarszettek (H és M) segítségével, majd szorítson rá a kulccsal (I). **NE HÚZZA TÚL AZ ANYÁT!** Ismételje meg a műveletet a többi alsó oszlopcsővel is!



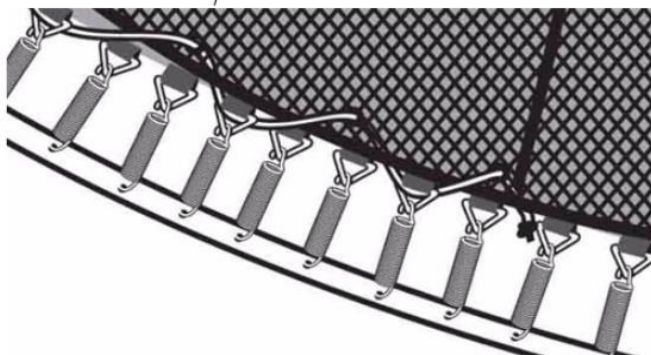
14. Csúsztassa be az üvegszálás rudat (P) a biztonsági hálóra varrt tokba (N), majd nyomja be az oszlopsapkába (J), a képen látható módon.

15. Ismételje meg a műveletet a többi rúddal is, amíg az összeset össze nem illeszti. Az utolsó rúd beszereléséhez kérje egy másik felnőtt segítségét. A másik felnőtt Önnel szemben helyezkedjen el úgy, hogy a rudakat a kör közepe felé nyomja, amíg azok sorba nem igazodnak, majd illessze be az utolsó rudat, a képen látható módon. Ezután az oszlopsapkák (J) segítségével rögzítsék az üvegszálás rudakat a védőhálóval együtt az oszlopcsövekhez.





16. A kötelet (O) húzzák be cikkcakkosan a védőháló (N) alsó részébe és a matraca rögzített háromszög alakú gyűrűkbe. Folytassák ezt a műveletet körbe a háló körül, majd a kötél végét boggal biztosítják.



A trambulint sikeresen összeszerelte!

Прочетете тези инструкции за монтаж преди да пристъпите към монтажа и употребата на вашия батут.



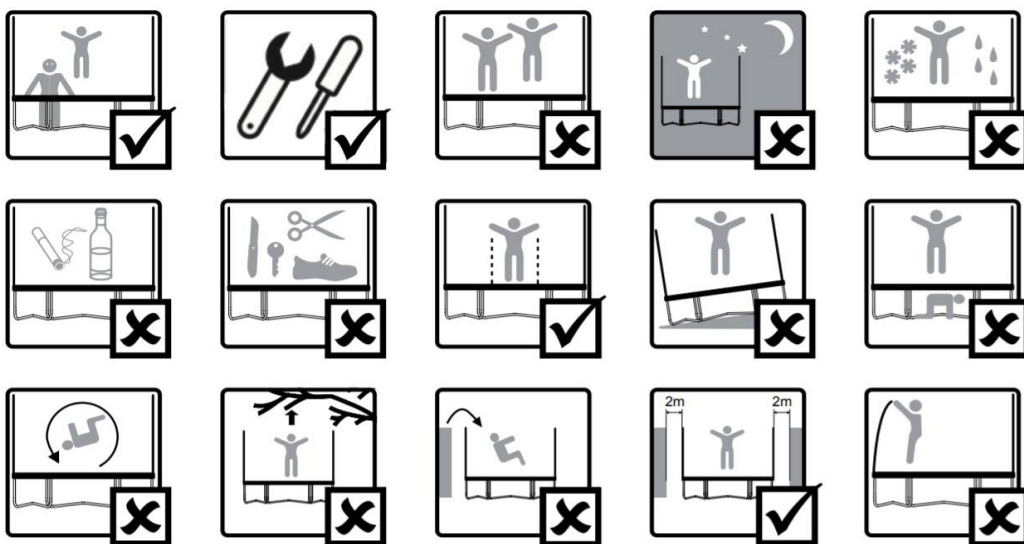
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

За да избегнете сериозни наранявания:

- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ИЗИСКВА СЕ НЕПРЕКЪСНАТ НАДЗОР И УКАЗАНИЯ ОТ СТРАНА НА ПЪЛНОЛЕТНО ЛИЦЕ.**
- Препоръчва се за лица на възраст над 6 години.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Никакви салта и преобръщания - **може да причинят сериозна травма.**
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Не е подходящ за деца на възраст под 36 месеца - малки части, опасност от задавяне.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Батутът е предназначен за употреба само на открито.
- Ползва се само от едно лице. Опасност от сблъскване.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Отворът на мрежата да се затваря винаги преди да се пристъпи към подскоци. Да се скача без обувки.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Да не се използва отскачащата повърхност, когато е мокра.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Да се скача с празни джобове и ръце.
- Винаги се скача в средата на отскачащата повърхност.
- Да не се яде по време на скачане. Препоръчително е да не се скача веднага след хранене. Да не се излиза с отскок
- Да не се използва при силен вятър и батутът да се обезопасява.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Батутът се сглобява от пълнолетно лице в съответствие с инструкциите за монтаж и се проверява преди първата употреба.
- Да се ограничава времето за непрекъснато ползване (редовни прекъсвания).
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:** Избягвайте да скачате твърде високо. Дръжте контрол.
- Проверете батута, преди да го използвате и сменете износени, дефектни или липсващи части. Не използвайте батута, когато сте под въздействието на алкохол или наркотици.
- Ние не носим отговорност за наранявания, които могат да възникнат при използване на батута.
- **Макс. Тегло на потребителя:** 61001: 100 Kg 61003: 150 Kg
61002: 120 Kg 61004: 150 Kg

ПРЕПОРЪЧИТЕЛНО

- Този батут не е предназначен за зариване в земята.
- Батутът трябва да се постави на равна повърхност най-малко на 2 m от всякакви конструкции или препятствия, като ограда, гараж, къща, надвесени клони, простирки или електрически проводници.
- Не монтирайте батута върху бетон, асфалт или друга твърда повърхност. Също така не в близост до други опасни места, като локви/плувни басейни, люлки, пързалки или конструкции за катерене.
- Всички модификации, направени от потребителя на оригиналния батут (например добавяне на аксесоар), трябва да се извършват в съответствие с инструкциите на производителя.
- Проверявайте батута/предпазната мрежа преди всяка употреба.
- Ако се използва стълба за достъп, тя трябва да се маха, когато батутът не се използва.
- Проверявайте дали под батута няма деца/животни/препятствия.
- Влизайте в батута само през отвора на предпазната мрежа. Непременно го затваряйте преди старта на подскоците. Употреба: уверете се, че отворът е добре затворен преди началото на подскоците.
- Не отскачайте умишлено от предпазната мрежа, тъй като това ще я отслаби.
- Прикрепяйте само одобрените от производителя аксесоари към батута и предпазната мрежа.
- Да се скача винаги в средата на отскачащата повърхност и да се практикуват безопасни техники под надзора и указанията от страна на пълнолетно лице.

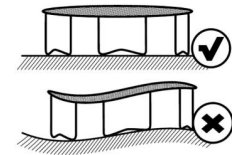
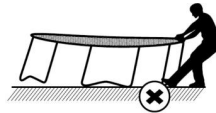
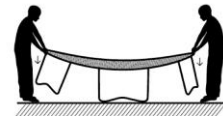




ИНСТРУКЦИИ ЗА МОНТАЖ И ПОДДРЪЖКА

- ❖ Внимание към необходимостта от извършване на проверки и поддръжка на основните части (рамка, система за окачване, отскачаща повърхност, защитно покритие и мрежа) в началото на всеки сезон, а също и на редовни интервали от по 2 седмици, като се подчертава, че ако тези проверки не се извършват, батутът може да стане опасен.
- ❖ Проверявайте всички гайки и болтове и при необходимост затягайте.
- ❖ Проверявайте дали всички пружинни съединения (сглобки) са все още непокътнати и не могат да се откачат по време на игра.
- ❖ Проверявайте всички покрития и остри ръбове и при необходимост заменяйте.
- ❖ Запазете ръководството с инструкции за поддръжка.
- ❖ Батутите на открито трябва да са снабдени с приспособление, което при силен вятър не допуска изместване (например стоманени пръти в земята или товари като торба с пясък или вода) и/или компонентите, улавящи вятър, като мрежата и отскачащата повърхност, трябва да се премахват.
- ❖ В някои страни, през зимата, снегът и много ниските температури са в състояние да повредят батута. Препоръчително е снегът да се почиства, а отскачащата повърхност и предпазната мрежа да се приберат на закрито.
- ❖ Проверявайте дали отскачащата повърхност, защитното покритие, предпазната мрежа и меката повърхност са без дефекти.
- ❖ **ЗАБЕЛЕЖКА:** С времето слънцето, дъждът, снегът и екстремните температури намаляват издръжливостта на тези части.
- ❖ Проверявайте дали самозалепващите се закопчалки са прилепнали правилно по време на употреба на батута!
- ❖ Батутът и мрежата трябва да се прибират през зимата. Проверявайте дали всички части са сухи и надеждно опаковани. Съхранявайте на сухо, за да поддържате дълготрайността на продукта. Винаги внимавайте за износване поради климата и вятъра.
- ❖ Препоръчително е батутът да се обезопасява при силни ветрове. Привързвайте го с въжета, закрепени за защитното му покритие. Привързвайте батута най-малко на три места, разпределени равномерно по рамката му.
- ❖ Не обезопасявайте краката, тъй като може да се разместят и да съборят батута. При необходимост демонтирайте и приберете батута. Ако батутът не се обезопаси при силни ветрове, това може да доведе до голяма опасност.
- ❖ Ако батутът не се използва за кратки периоди от време и за да се избегнат остатъци от паднали листа и клонки, се препоръчва използването на покривало. Когато батутът не се използва за продължителни периоди от време (напр. през зимата). Препоръчва се да съхранявате батута, особено защитното покритие, на сухо място, за да поддържате дълготрайността му.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРЕМЕСТВАНЕ

**Фигура 1****Фигура 2****Фигура 3**

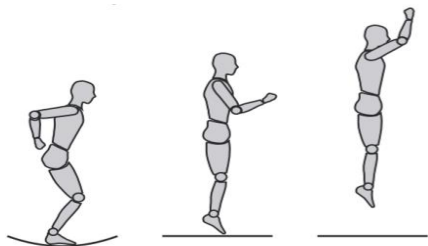
ПРОЧЕТЕТЕ ТЕЗИ УКАЗАНИЯ ЗА МОНТАЖ ПРЕДИ ДА ПРИСТЪПИТЕ КЪМ МОНТАЖА НА БАТУТА. НЕПРАВИЛНИЯТ МОНТАЖ ЩЕ ПРИЧИНИ ПОВРЕДА НА РАМКАТА НА БАТУТА.

- Батутът задължително се поставя на равна основа. Неравната повърхност на основата може да причини деформиране на рамката на батута (Фигура 1).
- Преди да монтирате пружините, проверете дали всички болтове, които придържат съединенията на рамката, са затегнати добре. Ако не направите това правилно, рамката ще се деформира.
- Когато поставяте пружините, НЕ използвайте някой от краката за натиск спрямо крак или рамката на батута. Това ще доведе до деформация на батута (Фигура 2).
- НЕ поставяйте пружините на рамката само от едната страна на батута. Неравномерното разпределение на опъна от пружините ще доведе до деформиране на рамката (Фигура 2).
- Ако рамката на батута се извива нагоре, не се тревожете, тъй като системата „Quad-lock“ е проектирана да бъде гъвкава. Натиснете извитата нагоре част от рамката, както е показано. Необходими са две лица. Рамката ще се хоризонтира (Фигура 3).
- Преместване на батута. Ако се наложи батутът и предпазната мрежа да бъдат преместени, това трябва да се извърши най-малко от две лица, които да ги повдигнат леко, придържайки ги в хоризонтално положение. Ако е необходимо, батутът и предпазната мрежа може да се вземат за преместване поотделно. За целта следвайте стъпките за монтаж в обратен ред.
- Ако се наложи да преместите батута, това трябва да се извърши най-малко от две лица. Всички сглобки трябва да бъдат опаковани с устойчива на атмосферни влияния лента, като например тиксо. Това ще запази рамката непокътната по време на преместването и ще предотврати разместването и разделянето на сглобките. По време на преместването батутът трябва да се повдигне леко и да се придържа в хоризонтално положение. За всеки друг тип преместване батутът трябва да се разглоби.

ОСНОВНИ ТЕХНИКИ НА СКАЧАНЕ НА БАТУТ

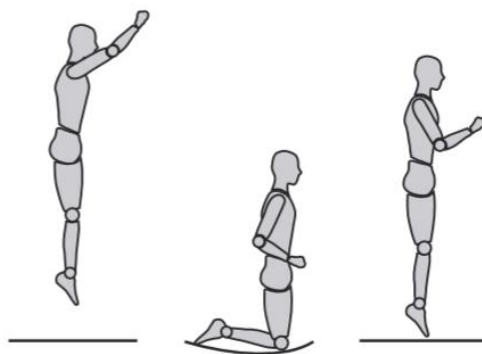
Основен отскок

1. Започнете от стоеж с изправена глава и поглед към защитното покритие на рамката.
2. Направете мах с ръцете напред и нагоре с кръгово движение.
3. Докато сте във въздуха, съберете краката и насочете пръстите надолу.
4. Когато се приземявате, краката трябва да са на разстояние около 30 cm един от друг.



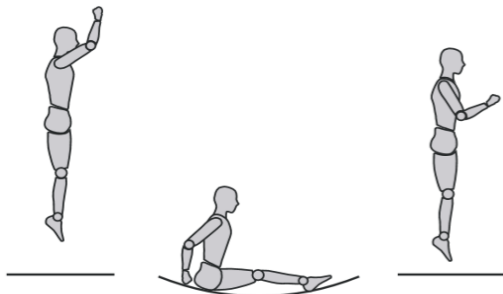
Падане на колене

1. Започнете отскоците от стоеж и поглед към защитното покритие на рамката.
2. Приземете се на колене с изправени гръб и тяло.
3. Отскачете обратно до стоеж.



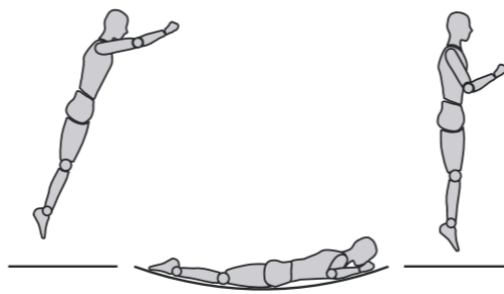
Падане в седеж

1. Приземете се в седеж, като краката са успоредни на отскачащата повърхност.
2. Ръцете трябва да са на отскачащата повърхност, до бедрата.
3. Отблъснете се с ръце до изправена позиция.



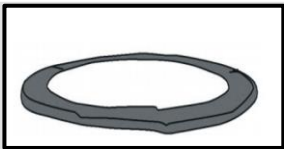
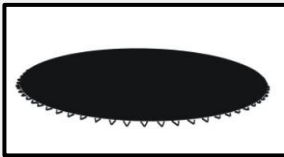
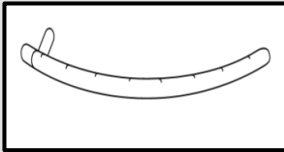
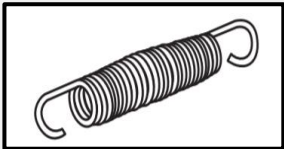
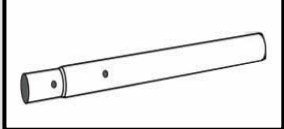
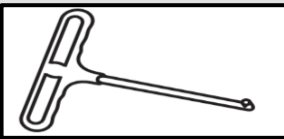
Падане по корем

1. Започнете с нисък отскок и се приземете върху отскачащата повърхност в легнало положение.
2. Дръжте главата си нагоре, а ръцете - изпънати напред.
3. Отблъснете се с ръце до изправена позиция.



- ❖ **Преди да пристъпите към сглобяването на продукта прочетете инструкциите за монтаж.** Таблицата по-долу съдържа описание на частите и броя им.
- ❖ Проверете дали разполагате с всички изброени части. Ако установите липсващи части, обърнете се към продавача.
- ❖ Използвайте ръкавици, за да предпазите ръцете си от заципване по време на монтажа. Когато сте готови да започнете, уверете се, че имате много място и чиста суха зона за сглобяване.

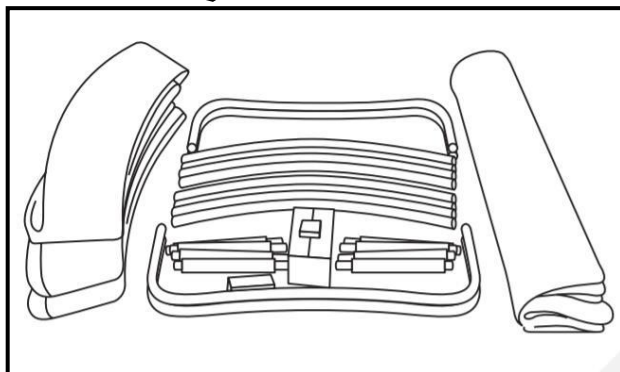
ЧАСТ 1: СПИСЪК С ЧАСТИТЕ НА БАТУТА

Позиция	Фигура	Част	8FT	10FT	12FT	14FT
A		Защитно покритие на рамката	1	1	1	1
B		Отскачаща повърхност	1	1	1	1
C		Горен борд	6	6	8	8
D		Пружина	48	60	72	88
E		Удължение на крак	0	6	8	8
F		W-образен крак	3	3	4	4
G		Инструмент за пружини	1	1	1	1

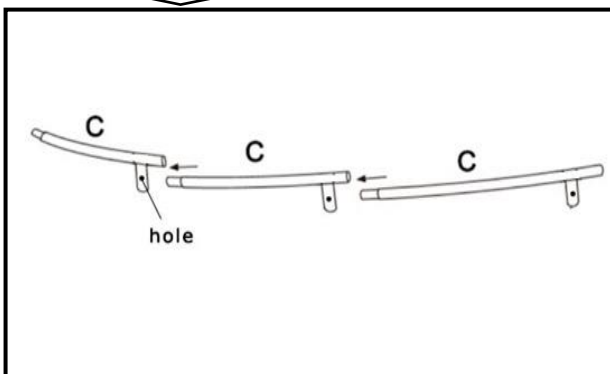
ВНИМАНИЕ: За монтажа са необходими 2 пълнолетни лица в добро физическо състояние. Да се носят подходящи обувки и да се поддържа равновесие, за да се предотврати падане. Неспазването на всички инструкции и предупреждения може да доведе до сериозна травма.

Стъпка 1: Сглобяване на рамката на батута

1. Разположете всички части на батута по групи, както е показано на фигурата.

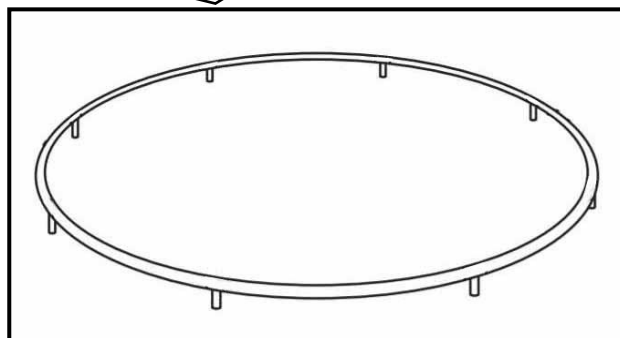


2. Сглобете всички горни бордове (C), притискайки ги здраво, както е показано на фигурата



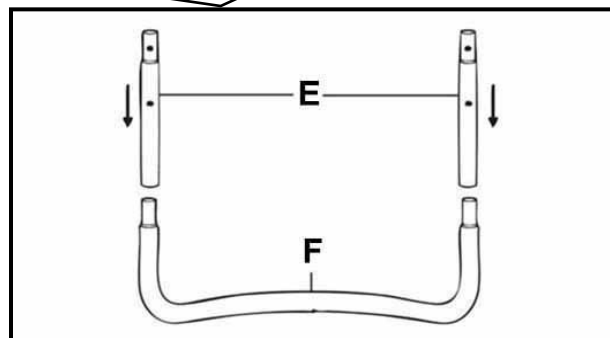
3. Трябва да получите пълен кръг.

Съвет: За да се вмъкват добре бордовете, е необходимо второ лице или се използва стена за опора.

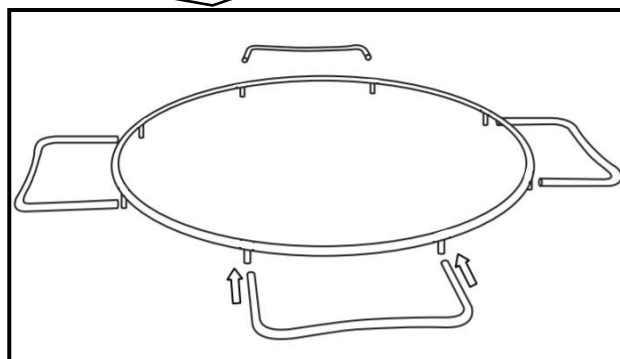


4. Прикрепете по 2 удължения за крак (E) към W-образните крака (F), за да получите формата „U“.

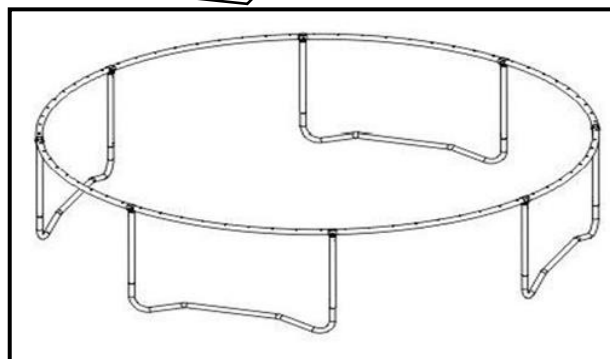
Забележка: 8FT е без удължения за краката. Тази стъпка се отнася само за 10FT, 12FT, 14FT.



5. Прикрепете U-образните крака към горния борд (C).



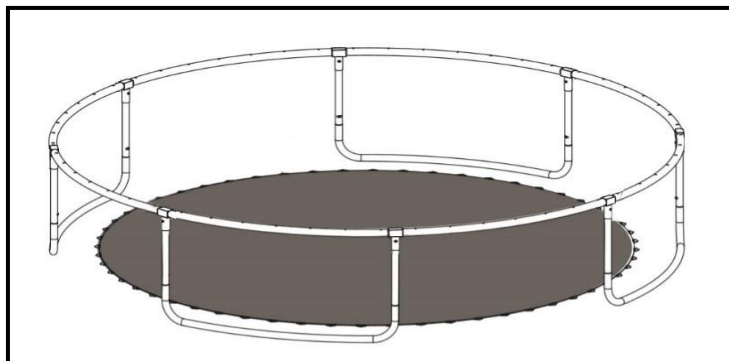
6. Краката трябва да са вмъкнати здраво в сглобката на горния борд.



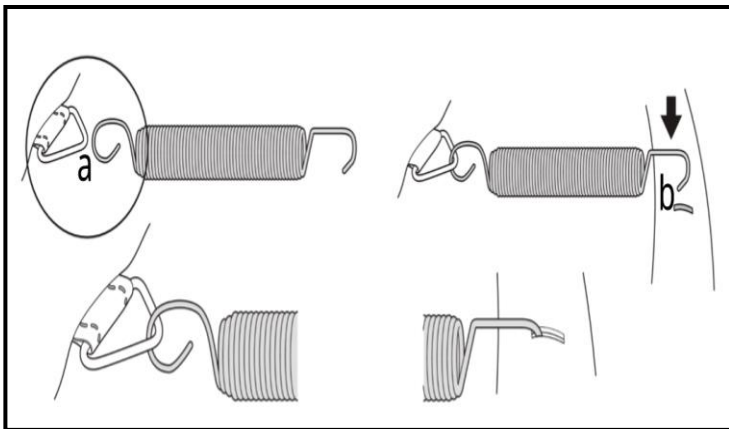
Стъпка 2: Сглобяване на отскачащата повърхност и защитното покритие



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Възможно е за поставянето на всички пружини да са необходими 2 пълнолетни лица. Когато се поставят, пружините създават високи нива на опън. Внимавайте да не защитите пръсти.

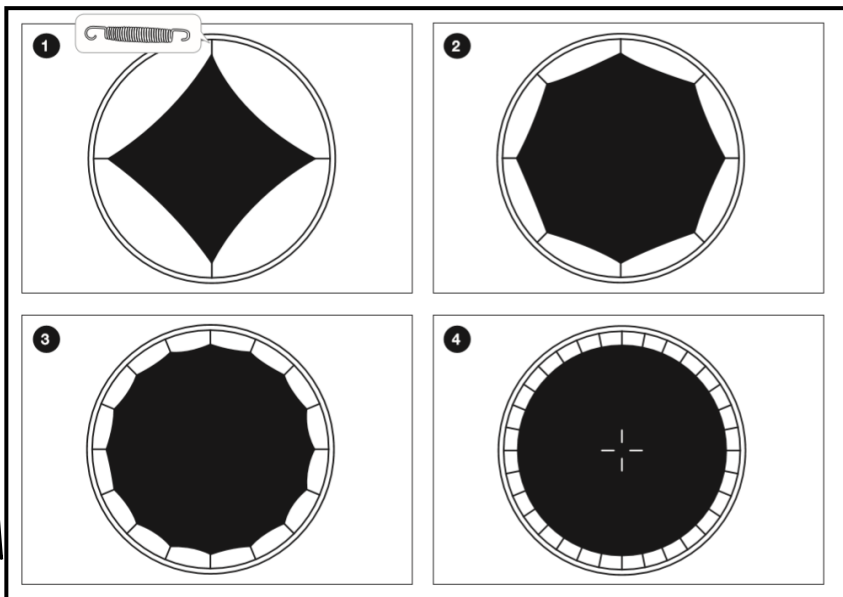


7. Разстелете отскачащата повърхност (B) във вътрешността на рамката.



Вземете пружина (D) и поставете края ѝ „b“ в тръбата на горния борд, а края ѝ „a“ в един от пръстените на отскачащата повърхност (B). Вземете инструмента за пружини (G) и издърпайте куката на пружината към горния борд (C), както е показано на фигурата; спуснете куката в отвора на рамката, докато не се застопори напълно, чукнете я, ако куката не е влязла напълно в отвора.

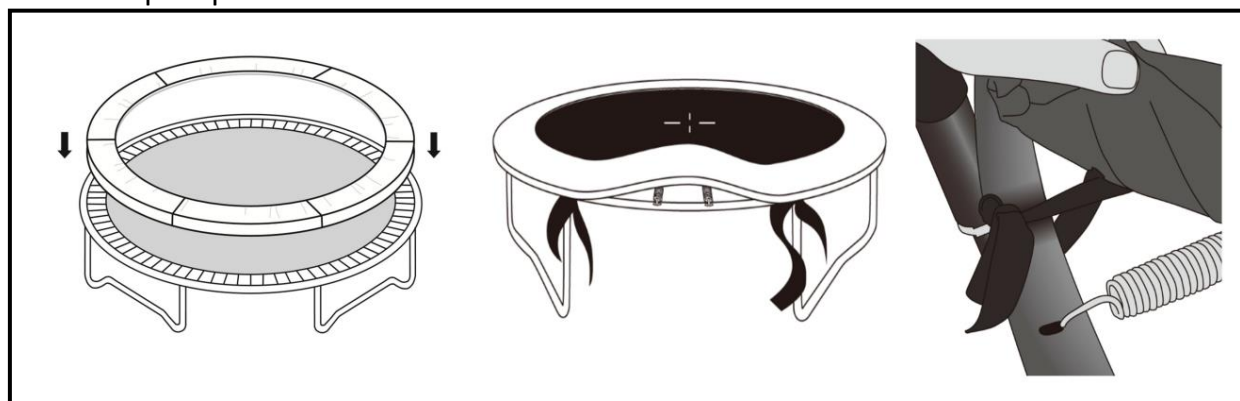
9. За да изравните опъна и да избегнете разтягане на пружините, продължете да свързвате по няколко пружини, като използвате инструмента (G). Продължете да свързвате пружините с отскачащата повърхност в горната последователност.





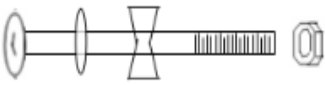
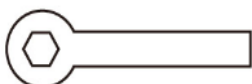
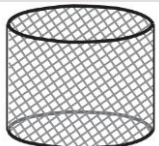
Важно

- 1) Пружините трябва да бъдат закрепени правилно по кръга и добре закачени в отворите по горната част на рамката.
- 2) По-лесно е да поставите едната ръка на рамката и да дърпате пружината към себе си.
- 3) Задължително е край „а“ да е прикрепен към пръстените D на отскачащата повърхност, а край „b“ – към рамката на батута.
- 4) Поставянето на следващата пружина трябва да е от противоположната страна на рамката, след това в съседната среда и отново срещу нея. Необходимо е да се процедира така, за да може опънът на пружините да се разпредели равномерно.
- 5) За да сте сигурни, че сте започнали правилно, пребройте отворите за пружини по всяка част на рамката, за да се уверите, че разполагате с еднакъв брой навсякъде.
- 6) Проверете дали броят на пръстените D на отскачащата повърхност съвпада с броя на отворите по рамката.
- 7) Ако забележите, че сте пропуснали един отвор и пръстен D, върнете се и коригирайте.



- 8) Разположете защитното покритие (A) върху външния край така, че да покриете пружините. Поставя се като шапка за душ. Поставя се като шапка за душ. Уверете се, че покрива всички метални части.
- 9) Завържете лентите, разположени от долната страна на защитното покритие, за рамката. **Не завързвайте за пружините.**

ЧАСТ 2: СПИСЪК С ЧАСТИТЕ НА ПРЕДПАЗНАТА МРЕЖА

Позиция	Фигура	Част	8FT	10FT	12FT	14FT
Н		Вилков винт	6	6	8	8
І		Гаечен ключ	1	1	1	1
Ј		Капачка за стълб	6	6	8	8
К		Горна тръба на стълба	6	6	8	8
Л		Долна тръба на стълба	6	6	8	8
М		9-образен винт	6	6	8	8
Н		Предпазна мрежа	1	1	1	1
О		Шнур	1	1	1	1
Р		Прът от фибростъкло	6	6	8	8
Q		PVC ръкав	6	6	8	8

Стъпка 3: СГЛОБЯВАНЕ НА ТРЪБИТЕ НА СЪЛБОВЕТЕ

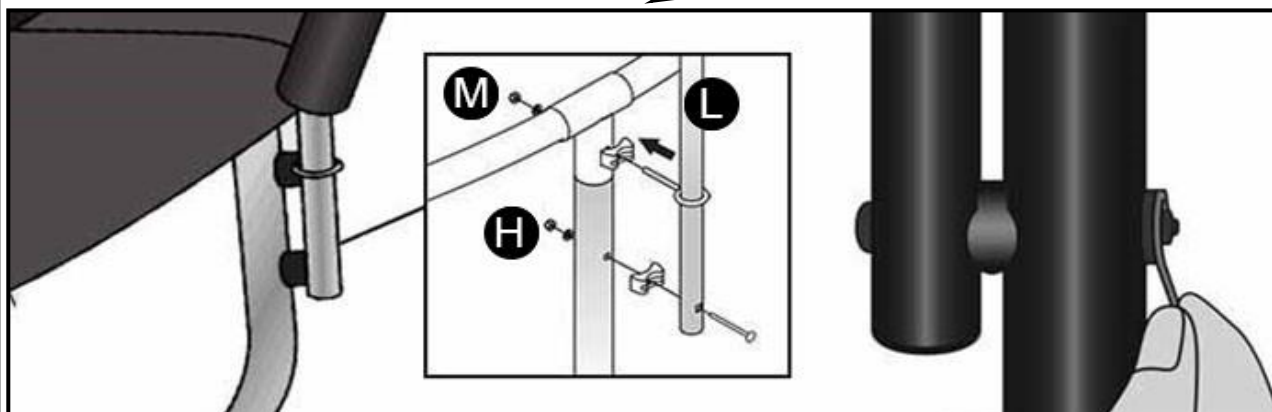
10. Свържете долната (L) и горната (K) тръба на сълба.

Долна тръба на сълба

Горна тръба на сълба

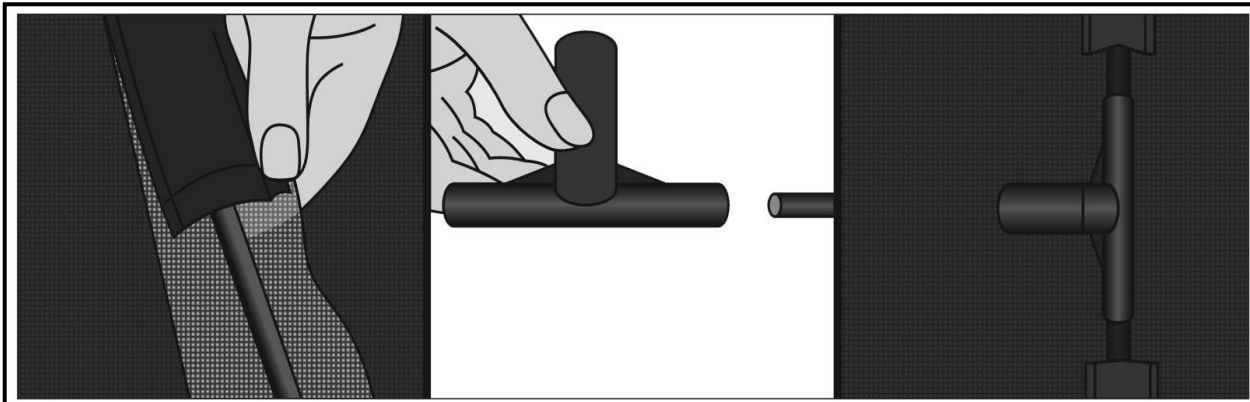
Място на капачката за сълба

11. Прикрепете сълба към горната права част на крака на батута, както е показано. Когато извършвате това, някой трябва да ви помага като придържа здраво тръбната рамка. Първо прикрепете долната тръба на сълба (L) към крака с вилков винт (H) и 9-образен винт (M), завийте гайка с ключа (I). **НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ!** Повторете за останалите долни тръби на сълбовете.

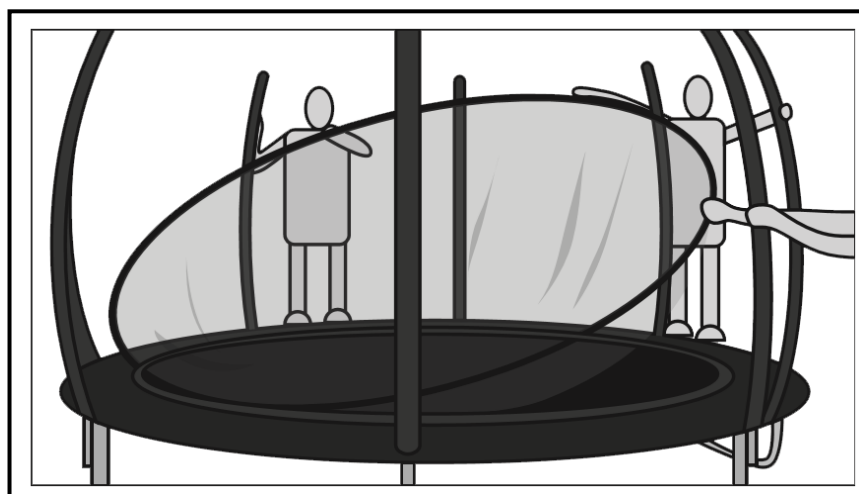


12. Плъзнете PVC ръкавите (Q) по сглобените сълбове.

Стъпка 4: Монтаж на предпазната мрежа

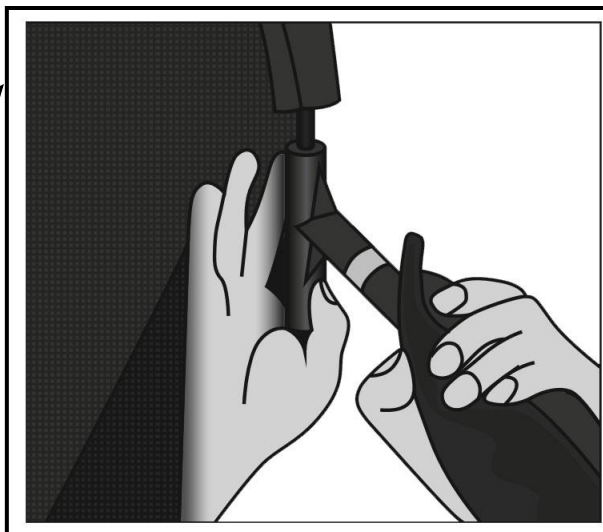


13. Осигурете долните тръби на стълбовете (L) с комплектите винтове (H и M) с ключ (I). **НЕ ПРЕЗАТЯГАЙТЕ!** Повторете за останалите долни тръби на стълбовете



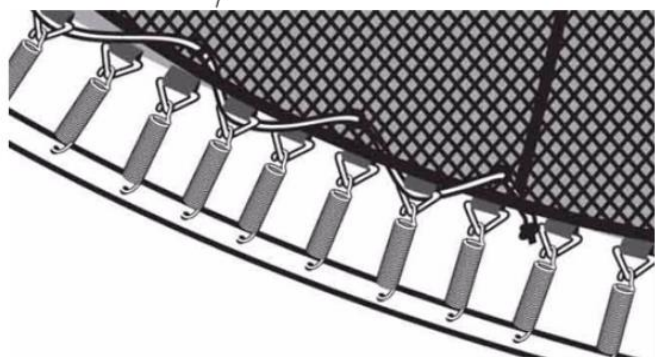
14. Плъзнете пръта от фибростъкло (P) в пришития към предпазната мрежа (N) канал, след това натиснете пръта от фибростъкло в горната капачка (J), както е показано на фигурите по-долу.

15. Повторете с останалите пръти, докато всички се свържат. За последната връзка някой трябва да застане срещу вас. Натиснете прътовете към центъра на пръстена, докато се изравнят и направете последната връзка, както е показано на фигурата по-горе. След това прикрепете прътовете от фибростъкло с предпазна мрежа към горните тръби на стълбовете с капачките им (J).





16.Прекарайте шнура (O) през долната част на предпазната мрежа (N) и триъгълните пръстени около отскачащата повърхност в стил „зиг-заг“. Когато обиколите целия кръг, завържете на възел.



Сега предпазната мрежа на вашия батут е готова!